

Giáo Sĩ Việt Nam

Bán nguyệt san – Số 256 – Chúa nhật 30.08.2015

Giáo sĩ: ĐƯỢC CHỌN GIỮA LOÀI NGƯỜI VÀ CHO LOÀI NGƯỜI (x. Dt, 5.1)

www.conggiaovietnam.net

giasivietnam@gmail.com

MỤC LỤC

CÁC NHÀ TRUYỀN GIÁO	Vatican 2
ĐẠO CỦA CON TIM	Lm. Vinh Sơn scj
CÁI “ BÊN NGOÀI” VÀ CÁI “ BÊN TRONG”	Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp
TẮN LIỆM HAY TẮM LIỆM	Lm. Stephano Huỳnh Trụ
BÀI GIÁO LÝ CỦA ĐTC PHANXICÔ VỀ VIỆC LÀM	Phaolô Phạm Xuân Khôi chuyển ngữ
NỘI TÂM HÓA ĐỀ NHÌN XUYỀN THẤU	Lm. JB NGUYỄN MINH HÙNG
MỤC ĐÍCH	Lm. Giuse Trần Việt Hùng
TRUNG ĐÔNG XÁO TRỘN	Bác Sĩ Nguyễn Tiến Cảnh, MD.
Tác Phẩm ĐƯỢC GỌI ĐỀ SỐNG - JACQUES PHILIPPE	Lm. Minh Anh chuyển ngữ
SỐNG TRIỆT ĐỂ NẮM ĐỜI SỐNG THÁNH HIỀN (ĐAN VIỆN XITÔ THÁNH MẪU CHÂU SƠN NHO QUAN - TỈNH TÂM NĂM 5-15/8/2015)	Lm. Micae Phaolo Trần Minh Huy, pss.
GIỚI THIỆU SÁCH MỚI (20) : BILLY GRAHAM VÀ TÔI (101 CHUYỆN KỂ TỪ NHỮNG NGƯỜI TỪNG QUEN BIẾT VỚI ÔNG)	Luật sư Đoàn Thanh Liêm
BỆNH TÁO BÓN Ở TRẺ EM - TỬ THUỐC GIA ĐÌNH - THƯƠNG TÍCH CƠ BẮP.....	
.....	Bác sĩ Nguyễn Ý Đức, MD.

CÁC NHÀ TRUYỀN GIÁO

Thánh Công Đồng Chung Vaticanô II

Bản dịch của Ủy Ban Giáo Lý Đức Tin, HĐGMVN

LTS: BBT CGVN và Đặc San GSVN hân hạnh giới thiệu trọn bộ 16 Văn Kiện Công Đồng Vatican 2, bản dịch của Ủy Ban Giáo Lý Đức Tin, HĐGMVN, ấn bản mới nhất, giá bán lẻ tại các Nhà Sách Công Giáo 120.000VN.

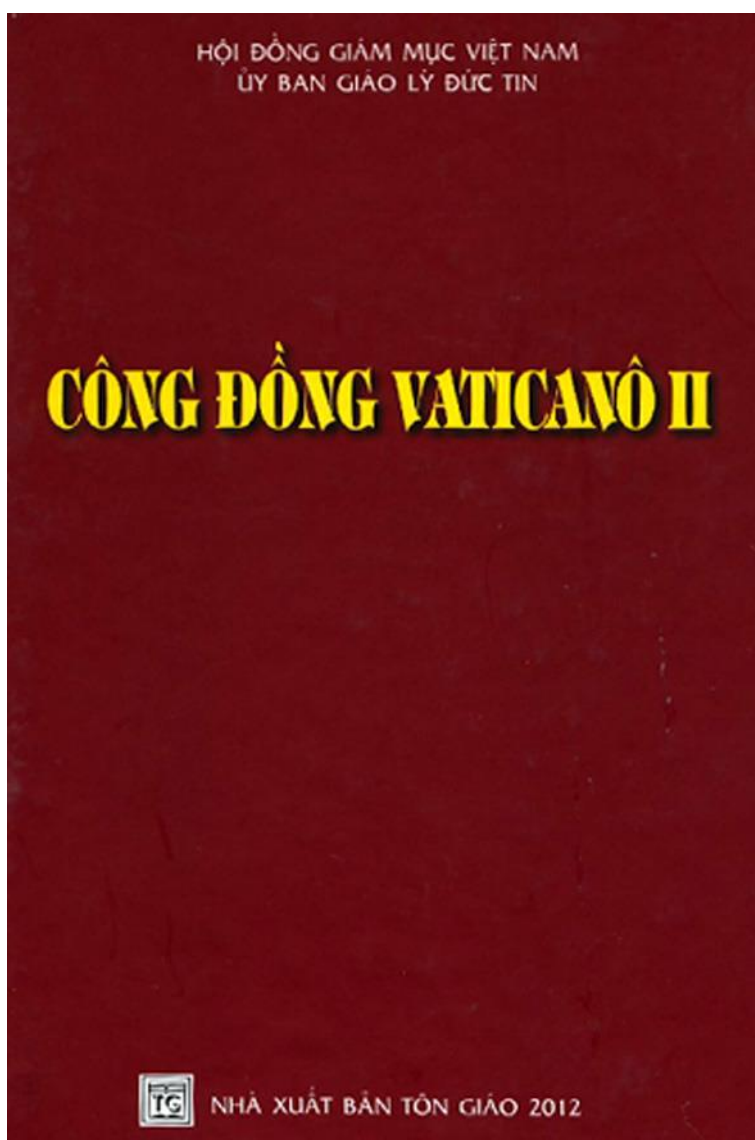
Suốt hơn 10 năm qua trên Đặc San Giáo Sĩ Việt Nam chúng con đã trung thành phổ biến bản dịch của Giáo Hoàng Học Viện PIO X Đà Lạt; Nay với trọn tấm lòng biết ơn các dịch giả qua

các thời kỳ, chúng con xin tiếp tục công việc tối cần thiết này nhưng với một bản dịch hoàn chỉnh hơn - **Bản dịch của Ủy Ban Giáo Lý Đức Tin, HĐGMVN**. Rất mong được mọi người đón nhận, hỗ trợ việc phổ biến tài liệu quý này như KIM CHỈ NAM đích thực, đầy đủ và hoàn hảo cho mọi thành phần Dân Chúa. Chúng ta đang sống trong thời điểm kỷ niệm 50 năm Thánh Công Đồng Chung Vatican 2; Dân Chúa Việt Nam khi dành thời gian đọc lại các Hiến Chế, Sắc Lệnh, Tuyên Ngôn sẽ luôn nhận ra điều mới mẻ và hữu ích cho từng cá nhân cũng như cộng đoàn.

Chúng con xin chân thành cảm ơn Quý Đức Cha, Quý Cha Ủy Ban GLĐT đã sẵn lòng cho phép chúng con giới thiệu bản văn quý giá này qua internet. Quý Cha và Quý Vị có thể yêu cầu nhận trọn bộ hay từng Văn Kiện cụ thể trên một file word qua email, hoặc cũng có thể tải về máy tại địa chỉ: <http://www.conggiaovietnam.net/index.php?m=home&v=subject&is=31>

Xin chân thành cảm ơn

BBT CGVN & Đặc San GSVN



**SẮC LỆNH
VỀ HOẠT ĐỘNG TRUYỀN GIÁO CỦA GIÁO HỘI
AD GENTES**

CHƯƠNG IV

CÁC NHÀ TRUYỀN GIÁO

23. Dù tất cả các môn đệ của Chúa Kitô đều có bổn phận góp phần vào công cuộc gieo vãi đức tin¹, nhưng trong số các môn đệ, Chúa Kitô luôn kêu gọi những kẻ Người muốn, để họ ở với Người và để Người sai đi giảng dạy muôn dân (x. Mc 3,13t). Vì thế nhờ Chúa Thánh Thần, Đấng phân chia các đặc sủng tùy theo ý Ngài vì lợi ích chung (x. 1 Cr 12,11), Chúa Kitô khơi gợi ơn gọi truyền giáo trong tâm hồn từng cá nhân, đồng thời làm xuất hiện trong Giáo Hội những tổ chức² đặc biệt đảm trách phận vụ truyền bá Tin Mừng của toàn thể Giáo Hội.

Do đó, những người có tư chất thích hợp, đủ năng lực tinh thần và trí tuệ, sẵn sàng lãnh nhận công cuộc truyền giáo, đều được kể là có ơn gọi đặc biệt³, dù là người địa phương hay ngoại quốc, là linh mục, tu sĩ hay giáo dân. Được sai đi bởi những vị có thẩm quyền hợp pháp, với đức tin và thái độ vâng phục, họ ra đi đến với những người còn xa lạ với Chúa Kitô, bởi họ được dành riêng để lo công việc mà họ được chọn để thi hành (x. Cv 13,2) như là những thừa tác viên của Tin Mừng, “để hiển lễ của chư dân được chấp nhận và thánh hóa trong Chúa Thánh Thần” (Rm 15,16).

24. Con người phải đáp lại lời mời gọi của Thiên Chúa đến độ không còn lệ thuộc xác thịt tự nhiên (x. Gl 1,16) để hoàn toàn dấn thân phục vụ Tin Mừng. Nhưng thái độ đáp trả này không thể thực hiện nếu không được Chúa Thánh Thần thúc đẩy và củng cố. Thật vậy, kẻ được sai đi phải thấm nhuần đời sống và sứ vụ của Đấng đã “tự hủy mình đi khi nhận lấy thân nô lệ” (Pl 2,7). Do đó, họ phải sẵn sàng để suốt đời kiên vững trong ơn gọi, phải từ bỏ chính mình cũng như tất cả những gì mình có và “trở nên tất cả cho mọi người” (1 Cr 9,22).

Trong khi rao giảng Tin Mừng giữa muôn dân, nhà truyền giáo phải mạnh dạn và tin tưởng làm cho người ta nhận biết mầu nhiệm Chúa Kitô mà họ là sứ giả, đến nỗi trong Người, họ dám nói vì bổn phận phải nói (x. Ep 6,19t; Cv 4,31), và không xấu hổ về sự ô nhục của thập giá. Theo gương Thầy, Đấng hiền lành và khiêm nhường trong lòng, họ phải cho thấy ách của Người êm ái và gánh của Người nhẹ nhàng (Mt 11,29t). Họ phải làm chứng về Chúa của họ bằng nếp sống theo Tin Mừng đích thực⁴, đầy kiên nhẫn, đại lượng, nhân hậu, yêu mến chân thành (x. 2 Cr 6,4t), và nếu cần, họ sẵn sàng đổ máu. Họ sẽ nại xin Thiên Chúa lòng can đảm và sức mạnh để nhận ra niềm vui tràn đầy khi gặp thử thách khổ tâm và thiếu thốn cùng cực (x. 2 Cr 8,2). Họ phải xác tín rằng đức vâng phục là sức mạnh đặc biệt của những thừa tác viên của Chúa Kitô, Đấng đã dùng sự vâng phục để cứu nhân loại.

Những người rao giảng Tin Mừng đừng thờ ơ với ân sủng đã lãnh nhận, nhưng hãy tự canh tân tâm trí mỗi ngày (x. 1 Tm 4,14; Ep 4,23; 2 Cr 4,16). Vì thế, các Đấng Bản Quyền và Bề Trên phải hội họp các nhà truyền giáo vào những thời gian nhất định, để họ được củng cố nhờ niềm cậy trông của ơn gọi, và được canh tân trong thừa tác vụ tông đồ, đồng thời cũng nên lập các cơ sở thích hợp với công việc này.

25. Để đảm nhận công tác cao trọng đó, nhà truyền giáo tương lai phải được đào tạo đặc biệt về đời sống thiêng liêng và luân lý⁵. Thật vậy, họ phải nhanh chóng lập kế hoạch, kiên trì hoàn tất công việc, bền chí trong khó khăn, nhẫn nại và can đảm chịu đựng nỗi cô quạnh, sự mệt nhọc và những cố gắng vô hiệu. Họ sẽ đến gặp gỡ mọi người với tâm hồn rộng mở, với con tim bao dung, tự nguyện lãnh nhận nhiệm vụ được giao phó, quảng đại thích nghi cả với những phong tục khác biệt của các dân tộc và những điều kiện sinh hoạt đổi thay, đồng tâm, tương ái cộng tác với anh em và những người đang cùng dấn thân hoạt động truyền giáo, để theo

¹ CD VATICAN II, Hiến chế tín lý về Giáo Hội, *Lumen Gentium*, 17.

² “Tổ chức” ở đây hiểu là các Dòng Tu, Hội dòng, Tu Hội và các Hiệp Hội hoạt động truyền giáo.

³ x. PIÔ XI, Thông điệp *Rerum Ecclesiae*, 28.2.1926: AAS 18 (1926), tr. 69-71; PIÔ XII, Thông điệp *Saeculo Exeunte*, 13.6.1940: AAS 32 (1940), tr. 256; Thông điệp *Evangelii Praecones*, 2.6.1951: AAS 43 (1951), tr. 506.

⁴ x. BÊNÊĐICTÔ XV, Thông điệp *Maximum Illud* 30.11.1919: AAS 11 (1919), tr. 449-450.

⁵ x. BÊNÊĐICTÔ XV, Thông điệp *Maximum Illud*, 30.11.1919: AAS 11 (1919), tr. 448-449; PIÔ XII, Thông điệp *Evangelii Praecones*, 2.6.1951: AAS 43 (1951) tr. 507. Việc đào tạo các linh mục truyền giáo cũng được CD VATICAN II đề cập trong Sắc lệnh về việc Đào tạo linh mục.

gương cộng đoàn thời các Tông Đồ, họ cùng với các tín hữu luôn đồng tâm nhất trí (x. Cv 2,42; 4,32).

Ngay trong giai đoạn đào tạo, những tâm hướng đó phải được chuyên cần thực hành, trau dồi, phát triển, và được nuôi dưỡng nhờ đời sống thiêng liêng. Thấm nhuần đức tin sống động và đức cậy vững vàng, nhà truyền giáo phải là con người cầu nguyện; phải hăng say nhiệt thành trong tinh thần can đảm, yêu thương và tự chủ (x. 2 Tm 1,7); phải học quen tự túc trong mọi hoàn cảnh (x. Pl 4,11); phải lấy tinh thần hy sinh mà mang nơi thân mình cuộc thương khó của Chúa Giêsu để sự sống Chúa Giêsu tác động trong những người họ được sai đến (x. 2 Cr 4,10t); vì lòng nhiệt thành đối với các linh hồn, họ phải tự nguyện hy sinh mọi sự và tiêu hao chính bản thân vì các linh hồn (x. 2 Cr 12,15t), để như vậy họ “gia tăng tình yêu Thiên Chúa và tha nhân bằng việc thi hành nhiệm vụ hằng ngày”⁶. Như thế, vâng theo ý Chúa Cha, họ sẽ cùng với Chúa Kitô tiếp tục sứ mệnh của Người dưới quyền bính phẩm trật trong Giáo Hội, và sẽ cộng tác vào mầu nhiệm cứu rỗi.

26. Như những thừa tác viên tốt lành của Chúa Kitô, những ai được sai đến với các dân tộc phải được nuôi dưỡng bằng “lời lẽ đức tin và giáo lý cao đẹp” (1 Tm 4,6) mà họ kín múc trước hết từ Thánh Kinh, trong khi đào sâu Mầu Nhiệm Chúa Kitô, Đấng họ phải rao giảng và làm chứng.

Bởi vậy, phải chuẩn bị và đào tạo các nhà truyền giáo - linh mục, tu sĩ nam nữ, giáo dân - tùy theo điều kiện riêng của mỗi người để có đủ khả năng đáp ứng những đòi hỏi của công việc họ sẽ thực hiện⁷. Ngay từ đầu, việc học hỏi về giáo thuyết phải được tổ chức thế nào để bao gồm cả tính cách phổ quát của Giáo Hội lẫn sự dị biệt của các dân tộc. Điều đó cũng có giá trị đối với các môn học chuẩn bị cho việc thực thi thừa tác vụ, cũng như với những khoa học hữu ích khác, giúp họ có kiến thức tổng quát về các dân tộc, các nền văn hóa, các tôn giáo, trong quá khứ cũng như trong thời hiện tại. Thật vậy, khi đến với dân tộc nào, phải thật sự quý chuộng di sản, tiếng nói và phong tục của dân tộc đó. Nhà truyền giáo tương lai trước hết cần phải chuyên tâm học hỏi khoa truyền giáo, nghĩa là thấu hiểu giáo thuyết và những quy tắc của Giáo Hội về hoạt động truyền giáo, biết các đường lối mà những người rao giảng Tin Mừng đã từng trải qua bao thế kỷ, và cả tình trạng truyền giáo hiện thời, cũng như những phương pháp hiện nay được coi là hiệu nghiệm hơn cả⁸.

Mặc dù việc giáo dục toàn diện này chú tâm đặc biệt đến phương diện mục vụ, nhưng cũng phải chú ý tới việc đào tạo đặc biệt và có hệ thống cho hoạt động tông đồ, cả về giáo thuyết lẫn thực hành⁹.

Cần phải có thật nhiều nam nữ tu sĩ được học hỏi và chuẩn bị kỹ lưỡng về khoa sư phạm giáo lý để có thể cộng tác vào việc tông đồ cách đặc lực hơn.

Cả những người chỉ đảm nhận một phần công tác truyền giáo trong một thời hạn nào đó cũng cần phải được huấn luyện tương xứng tùy theo hoàn cảnh.

Những phương thức đào tạo này phải được bổ túc ở chính những nơi mà họ được sai tới, để các nhà truyền giáo có được kiến thức sâu rộng hơn về lịch sử, cơ cấu xã hội và tập quán của các dân tộc, hiểu biết thấu đáo về trật tự luân lý, luật lệ tôn giáo và cả những quan niệm sâu kín hình thành từ những truyền thống thiêng liêng của các dân tộc về Thiên Chúa, về vũ trụ và về con người¹⁰. Vì thế, họ phải học để sử dụng thông thạo và trôi chảy ngôn ngữ địa

⁶ CD VATICAN II, Hiến chế tín lý về Giáo Hội *Lumen Gentium*, 41.

⁷ x. BÊNÊĐICTÔ XV, Thông điệp *Maximum Illud*, 30.11.1919: AAS 11 (1919), tr. 440; PIÔ XII, Thông điệp *Evangelii praecones*, 2.6.1951: AAS 43 (1951), tr. 507.

⁸ BÊNÊĐICTÔ XV, Thông điệp *Maximum Illud*, 30.11.1919: AAS 11 (1919), tr. 448; THÁNH BỘ TRUYỀN BÁ ĐỨC TIN, Sắc lệnh 20.5.1923: AAS 15 (1923), tr. 369-370; PIÔ XII, Thông điệp *Saeculo Exeunte*, 2.6.1940: AAS 32 (1940), tr. 256; nt., Thông điệp *Evangelii Praecones*, 2.6.1951: AAS 43 (1951), tr. 507; GIOAN XXIII, Thông điệp *Princeps Pastorum*, 28.11.1959: AAS 51 (1959), tr. 843-844.

⁹ CD VATICAN II, Sắc lệnh về việc Đào tạo linh mục *Optatam Totius*, 19-21; Tông hiến *Sedes Sapientiae* với những qui luật chung, 21.5.1956: AAS 48 (1956), tr. 354-365.

¹⁰ PIÔ XII, Thông điệp *Evangelii Praecones*: AAS 43 (1951), tr. 523-524.

phương, nhờ đó có thể đến với tâm trí và con tim con người cách dễ dàng hơn¹¹. Ngoài ra, họ phải được hướng dẫn để hiểu rõ những nhu cầu mục vụ chuyên biệt.

Cũng phải có một số nhà truyền giáo được chuẩn bị kỹ lưỡng hơn tại những Học Viện Truyền Giáo, hoặc những Phân Khoa hay Đại Học khác để có thể thi hành cách hữu hiệu những trách vụ đặc biệt¹², và dùng kiến thức uyên bác của mình để giúp đỡ những nhà truyền giáo khác trong việc truyền giáo, nhất là trong thời hiện đại với nhiều khó khăn nhưng cũng nhiều thuận tiện. Hơn nữa, các Hội Đồng Giám mục cấp vùng cũng nên có thêm nhiều chuyên viên trong lãnh vực này và sử dụng hiệu quả những kiến thức, kinh nghiệm của họ trong các nhu cầu của phận vụ. Cũng nên có những người biết sử dụng thông thạo các phương tiện kỹ thuật và truyền thông xã hội là những lãnh vực rất cần được lưu tâm.

27. Tất cả những điều đó, mặc dù rất cần thiết cho bất cứ ai được sai đến với các dân tộc, nhưng lại rất khó thực hiện đối với từng cá nhân. Hơn nữa, kinh nghiệm đã cho thấy từng người riêng rẽ không thể chu toàn được công việc truyền giáo, vì thế những người có cùng một ơn gọi nên qui tụ vào những Đoàn Hội, trong đó, nhờ công sức của nhiều người, họ được huấn luyện cách thích hợp và thực thi công cuộc truyền giáo nhân danh Giáo Hội và theo ý muốn của hàng Giáo phẩm. Từ nhiều thế kỷ nay, những Đoàn Hội này đã chấp nhận bao vất vả nhọc nhằn, đã cống hiến trọn vẹn hoặc một phần hoạt động cho công cuộc truyền giáo đầy khó khăn. Tòa Thánh thường ủy thác cho họ việc rao giảng Tin Mừng tại những vùng đất rộng lớn, ở đó họ qui tụ đoàn dân mới cho Thiên Chúa là Giáo Hội địa phương luôn gắn kết với các chủ chăn. Đối với các Giáo Đoàn đã được gây dựng bằng mồ hôi và cả bằng máu, họ phải đem cả nhiệt tình và kinh nghiệm để phục vụ trong tinh thần cộng tác huynh đệ, hoặc bằng việc coi sóc các linh hồn, hoặc bằng cách thi hành những công tác đặc biệt hướng đến lợi ích chung.

Đôi khi các tổ chức ấy phải đảm nhận một số công tác khẩn cấp hơn cho cả một miền, chẳng hạn việc rao giảng Tin Mừng cho những cộng đồng hay những dân tộc, mà vì nhiều lý do, chưa nhận được, hoặc vẫn còn chống lại sứ điệp Tin Mừng¹³.

Nếu cần, cũng phải sẵn sàng dùng kinh nghiệm để huấn luyện và giúp đỡ những người dân thân có thời hạn cho hoạt động truyền giáo.

Vì những lý do trên và vì còn nhiều dân tộc phải được dẫn đưa về với Chúa Kitô, Giáo Hội vẫn đang rất cần đến những tổ chức đó.

Còn tiếp

VỀ MỤC LỤC

ĐẠO CỦA CON TIM

Chúa Nhật XXII Thường Niên B

Dnl 4,1-2.6-8; Gc1,17-18.21b.22-27; Mc 7,1-8a.14-15.21-23

¹¹ BÊNÊDICTÔ XV, Thông điệp *Maximum Illud*: AAS 11 (1919), tr. 448; PIÔ XII, Thông điệp *Evangelii Praecones*: AAS 43 (1951), tr. 507.

¹² x. PIÔ XII, Thông điệp *Fidei Donum*, 15.6.1957: AAS 49 (1957), tr. 234.

¹³ x. CD VATICAN II, Sắc lệnh về Chức vụ và đời sống linh mục *Presbyterorum Ordinis*, 10, chỗ nói về các giáo phận, các Giám chức và các vấn đề tương tự.



Một cha xứ mới được bổ nhiệm đến một nhà thờ ở tiểu bang Kentucky, không mấy xa trường đua Churchill Downs nổi tiếng. Vào ngày Chúa Nhật đầu tiên, cha xứ mới đã giảng về cái xấu của cờ bạc, đánh cá độ và những tai họa do cờ bạc gây nên cho một số gia đình. Sau Thánh lễ, ông chủ tịch Hội Đồng Giáo Xứ liền đến bên cha Tân Chánh Xứ và bảo rằng những người dâng cúng cho nhà thờ đa số là những người đua cá ngựa và cờ bạc...

Vào Chúa Nhật thứ hai kế tiếp, cha xứ giảng về nạn hút thuốc và những tai họa do hút thuốc gây nên, như bị ung thư phổi và chết sớm... Cũng như lần trước, ông chủ tịch lại kéo cha xứ lại và bảo rằng đa số những người dâng cúng rộng rãi cho nhà thờ là những người trồng cây thuốc lá, và tiểu bang Kentucky là nổi tiếng nghề này.

Vào Chúa Nhật thứ ba kế tiếp, cha xứ giảng về nạn uống rượu bia và tai họa do rượu bia gây nên cho các gia đình, như gây tai nạn xe cộ và đập phá nhà cửa. Cũng như lần trước, ông chủ tịch lại kéo cha xứ lại và bảo rằng đa số những người dâng cúng rộng rãi cho nhà thờ là những nhà nấu rượu và tiểu bang Kentucky nổi tiếng về công việc này.

Cha xứ thất vọng mới hỏi lại ông chủ tịch rằng: "Vậy tôi có thể giảng về vấn đề gì?" Ông chủ tịch liền trả lời: "Hãy giảng chống lại các nhà chính trị lừa đảo, mà trong giáo xứ chúng ta không có những hạng người này."

Giữ đạo hình thức, theo cách suy diễn của cá nhân bỏ lề luật Thiên Chúa để giữ những điều con người tự coi là đúng... Chúa Giêsu đã nói với những người biệt phái về cách sống đạo hình thức ấy như sau: "Các ông gạt bỏ giới răn của Thiên Chúa qua một bên, mà duy trì truyền thống của người phàm" (Mc 7,8).

Biệt phái và Luật sĩ giữ đạo theo cách giải thích của mình, họ cho rằng giữ những hình thức bề ngoài là đủ. Theo họ, đạo là lề luật, cho nên giữ trọn lề luật là giữ đạo. Đặc biệt là luật thanh sạch. Người Do thái có nhiều cấm kỵ ô uế. Có những trường hợp bị coi là ô uế: những người mắc bệnh phong, những người phụ nữ sau khi sinh con, người ngoại đạo, người tội lỗi

như ngoại tình, thu thuế. Ai tiếp xúc với những người ô uế sẽ bị lây nhiễm ô uế vì thế họ lên án Chúa Giêsu khi người tiếp xúc, nói chuyện, đồng bàn với người bị coi là tội lỗi (x. Mt 9,10 - 11). Ngay cả những đồ vật bị người ô uế động đến cũng trở thành ô uế. Ai động đến những đồ vật đã bị ô uế cũng sẽ bị lây nhiễm ô uế. Ô uế là tội lỗi. Những người bị ô uế sẽ không được dâng lễ vật cho Chúa. Vì thế để tránh ô uế, người Do thái luôn rửa tay, rửa bát bên ngoài cho sạch.

Rửa tay trước khi ăn trên phương diện nhân bản rất cần thiết vì giữ vệ sinh cho sức khỏe con người. Trong tôn giáo cũng là tập tục cao quý mang ý nghĩa rất thanh cao, thánh thiện: các tư tế rửa tay để thanh tẩy trước khi dâng của lễ lên Thiên Chúa để nhắc nhở sự thanh sạch của bản thân khi tế lễ. Sau này dân chúng bắt chước rửa tay trước khi cầu nguyện. Với ý nghĩa cao đẹp này họ đã rửa tay trước bữa ăn, vừa giữ vệ sinh, vừa có ý nghĩa tôn giáo. Tuy nhiên, vì người biệt phái quá vụ hình thức mà quên điều thiết yếu là nội tâm con người cần phải thanh tẩy, họ phán đoán người khác chỉ dựa trên hành vi rửa tay trước bữa ăn, coi người khác xấu hay tốt dựa trên những hình thức bên ngoài...

Thiên Chúa muốn con người đặt tình thần là trên hết, đặt tình yêu Chúa vào chỗ thứ nhất khi tuân giữ giới răn của Người. Chúa muốn con người đặt lề luật vào đúng vị trí của nó. Điều quan trọng là thanh tẩy tâm hồn, rửa sạch trái tim, chứ không phải chỉ rửa tay, rửa các đồ vật bên ngoài. Cái cốt lõi của lề luật vẫn là tình yêu và từ tình yêu thể hiện ra cách sống bên ngoài. Cho nên, nếu giữ những việc, những điều lệ, tập tục do con người lập ra mà quên cái cốt lõi lề luật là mến Chúa yêu người là giả tạo hình thức và vụ lợi. Vì thế, Đức Giêsu chê trách họ là giả hình: chỉ lo giữ sự trong sạch bề ngoài mà không lo giữ sự trong sạch tâm hồn. Họ lo rửa tay chân mà không lo rửa lương tâm. Họ sợ tiếp xúc với người bệnh nhưng họ vẫn áp ủ những ý đồ xấu xa trong tâm hồn. Có lần Chúa Giêsu mượn hình ảnh những mả quét vôi trắng tinh để nói cho những người Biệt Phái: đạo đức giả che đậy tội lỗi nhu mả quét vôi trắng tinh, sạch sẽ nhưng bên trong thì đầy xương cốt hôi hám, xấu xa (x. Mt 23,27-32) ". Đức Giêsu đã mượn lời ngôn sứ Isaia (Is 29,13) nặng lời chỉ trích họ : "Dân này tôn kính ta bằng môi bằng miệng, còn lòng chúng thì lại xa Ta"(Mc 7,6). Chúa còn nói thẳng với họ về cách sống bên ngoài: "Không phải môi miệng cứ lâm râm lạy Chúa mà được vào Nước Trời, nhưng là phải làm theo ý Cha trên trời" (Mt 7,21). Chính việc làm theo ý Chúa Cha mới được vào Nước Trời chứ không phải việc tôn thờ giả dối ngoài môi miệng hay giả hình bên ngoài.

Kinh Thánh nhắc nhở dân Chúa phải tuân giữ các giới răn, các lề luật, các huấn lệnh tượng trưng cho sự khôn ngoan, trong sáng và sáng suốt của dân Chúa giữa muôn dân muôn nước (x. Đnl 4, 1-2. 6-8). Nhưng Đạo Chúa không phải chỉ là hình thức giữ các mệnh lệnh. Đạo Chúa là tình yêu chân thật phát xuất từ đáy lòng. Giữ hình thức mà không có tình yêu thì chưa phải là giữ đạo, sống đạo. Làm những việc lớn lao mà không có tình yêu cũng chỉ là vô ích, như lời thánh Phaolô dạy : "Giả như tôi có nói được các thứ tiếng của loài người và của các thiên thần đi nữa, mà không có đức mến, thì tôi cũng chẳng khác gì thanh la phèng phèng,

chũm choẹ xoang xoảng. Giả như tôi được ơn nói tiên tri và được biết hết mọi điều bí nhiệm, mọi lẽ cao siêu, hay có được tất cả đức tin đến chuyển núi dời non, mà không có đức mến, thì tôi cũng chẳng là gì. Giả như tôi có đem hết gia tài cơ nghiệp mà bố thí, hay nộp cả thân xác tôi để chịu thiêu đốt, mà không có đức mến, thì cũng chẳng ích gì cho tôi” (1Cr 13,1-3).

Cho nên cần trở về với trái tim qua lối sống tình yêu, trong lúc chúng ta luôn gồng mình sống với cái tôi, cái tôi được sơn phết lớp mặt nạ, lớp mặt nạ giả hình, dối trá, thiếu thành thật, là những điều chúng ta tự coi là đúng và đi lệch với lề luật của Thiên Chúa mà theo suy nghĩ của con người.

Như Lời Chúa kêu mời: "Hãy tạo cho mình một trái tim mới" (Ed 18,31), một trái tim được thanh tẩy theo luật Tình yêu.

Vâng, xin Chúa cho con như lời Chúa truyền: "Ta sẽ thanh tẩy các người. Ta sẽ ban cho các người một trái tim mới" (Ed 36,25).

Trái tim trong sạch là nguồn suối thực thi luật...

Lm. Vinh Sơn scj, Sài Gòn 29/09/2015

VỀ MỤC LỤC

CÁI “ BÊN NGOÀI” VÀ CÁI “ BÊN TRONG” ...

Giọng của Chúa có vẻ hơi gay gắt : “ *Xin mọi người hãy nghe tôi nói đây , và hiểu cho rõ : Không có gì từ bên ngoài vào trong con người lại có thể làm cho con người ra ố ứ ; nhưng chính cái từ con người xuất ra , là cái làm cho con người ra ố ứ .*” (Mc 7 , 14 – 15) ...

Gay gắt là phải thôi vì – đi đâu cũng thế - cứ đụng hoài cái đám phá rối chẳng có chút chi thiện chí , ngược lại chỉ lo một chuyện : *bới lông tìm vết*...Kể ra thì đám này cũng rảnh ... Không rảnh sao được khi – với vai vế của mình – mọi sinh hoạt đã có người khác lo ...Và chuyện “ *bới lông tìm vết* ” lại nhân danh “ *truyền thống , tập tục*” ... vốn là những vấn đề lớn và là những vấn đề đụng đến cả một cộng đồng ...nhưng chỉ nhằm che đậy sự ích kỷ của giới và của bè phái ...

Thoáng nhìn thì thấy chuyện cái “ **bên trong**” và cái “ **bên ngoài**” Chúa đưa ra lại là vấn đề thời sự của mọi thời và những biểu hiện hầu như thời nào cũng giống nhau – dù là hôm qua hay là hôm nay ...

Mới đây tình cờ đọc một cảnh báo : xin đừng đụng đến bánh trung thu TQ năm nay , vì bà con nhân dân bên ấy không dùng ... mà chỉ để đưa nhập vào Việt Nam ...Về vấn đề này thì hầu như chúng ta ai ai cũng đã biết...Chắc chắn là sẽ có hai điểm : - một là bánh sẽ rất đẹp mắt ; - hai là bánh sẽ rất rẻ...Hai cái điểm ấy là mấu chốt , là kỹ thuật của Quảng Cáo mà Thần Xấu dưới dạng con rắn cá mập xưa đã từng áp dụng ngay từ thửa hồng hoang của đời sống con người : “ *Và người đàn bà đã nhìn : quả là cây ăn phải ngon , mà nhìn thì đã sướng mắt. Nó đáng quý thật , cái cây ấy , để được tinh khôn .*”(St 3 , 8)...

Xét về cái “ *bên trong*” và cái “ *bên ngoài*” của đám chủ trương “ nước lớn” thì muôn mặt và mặt nào cũng “ xạo” – nghĩa là “ *bên ngoài*” và “ *bên trong*” lúc nào cũng khác hoắc ...nhắm để đạt tới lợi ích tối đa có thể cho mình ...

Thật ra thì - ở bình diện quốc tế - mọi quốc gia , tùy điều kiện , sẽ có những cái “ *bên trong*” và những cái “ *bên ngoài*” không khớp nhau mà người ta gọi là “ *ngôn ngữ ngoại giao*” ...Đương nhiên là trong “ *ngôn ngữ ngoại giao*” thì có mặt thật và có mặt không thật , có điều thật và có điều không thật đồng thời lợi ích quốc gia luôn được những người sử dụng nó cân nhắc cùng với mớ bong bóng của những người làm chính trị ...Đây là chuyện của họ ...Thế nhưng – xét cho cùng kỳ lý của nó – thì lý luận Chúa đưa ra rất cụ thể và nó đúng cho mọi thời cũng cho mọi tình huống : những gì ở “ *bên ngoài*” ... đưa vào cơ thể không làm cho cơ thể ra ô uế , nhưng những gì xuất phát từ “ *bên trong*” thì nguy hiểm ...Chúa kể ra một loạt những nguy hiểm : *tà dâm , trộm cắp , giết người , ngoại tình , tham lam , độc ác , xảo trá , trác táng , ganh tỵ , phỉ báng , kiêu ngạo , ngông cuồng* ... Toàn là những hành động xuất phát từ cái “ *bên trong*” rất thú vật và được tính toán với bộ óc của con người để có thể đạt được điều mình mong muốn ...Những thứ đó thì hầu như thời đại nào cũng thế và nơi con người nào cũng tiềm ẩn...Cái khác là những người tin thì được Chúa dạy , biết nghe lời dạy của Chúa , có được một cái “ *bên trong*” hướng thiện , một cái “ *bên trong*” nhân linh , một cái “ *bên trong*” có hồn để tìm hãm , để suy tính và để - với sức mạnh củaƠn Chúa – cố gắng sao cho cái “ *bên ngoài*” nó có đạo , nó có đức như Chúa muốn và như mình tha thiết ...Trái khoáy là không ít những người có vẻ “ *tin*” ... nhưng không thực sự “ *sống*” ...Con số này không nhỏ : nó tạo thành một nếp sống mà Khải Huyền của Gioan gọi là “ *hâm hãm, chẳng nóng chẳng lạnh*” (Kh 3 , 16)...Chúa biết rất rõ và Chúa khá thẳng thắn ...Ngài đã nêu lên điều mà Ngài biết khi trưng ra sự sửa dạy của Isaia : “ *Dân này tôn kính Ta bằng môi miệng , nhưng lòng chúng thì lại xa Ta.*” (Mc 4 , 6) ...

Ôi cái “ *bên trong*” và cái “ *bên ngoài*” của cuộc sống và của con người : câu chuyện của muôn thửa ...

Xin giúp chúng con chịu khó – với Ơn của Chúa – hài hoà được cả hai trong chiều hướng xứng đáng với thể đứng vững vàng trên đôi chân làm người để có thể cất bước và đi tới ...

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

VỀ MỤC LỤC

TẮN LIỆM HAY TẨM LIỆM

Trong một dịp tĩnh tâm năm của linh mục, thấy một cha có cuốn nghi thức an táng, trong đó có đề cập đến việc “tẩm liệm”, tôi nói: “Tẩn liệm mới đúng, sao lại là tẩm liệm”. Cha ấy nói: “Dùng quen rồi không sửa lại nữa”. Tôi rất lấy làm ngạc nhiên, chữ dùng sai không chịu sửa, chỉ vì dùng quen.

Thử vào www.yahoo.com tìm chữ “tẩm liệm” tôi thấy có đến 1.500 chữ trong hơn 400 trang Web; khi tìm chữ “tẩn liệm” tôi thấy có không đến 600 chữ trong khoảng 170 trang Web.

Mở các từ điển hay tự điển (xem phần Sách tham khảo) thì hầu hết đều không có từ “tẩn liệm” hay “tẩm liệm”, trừ những cuốn sau đây:

1) **ĐẠI NAM QUỐC ÂM TỰ VỊ**¹⁴

Tẩm: Ngâm, dầm.

tẩm thuốc = Dùng nước gì mà dầm thuốc.

tẩm rượu = Dầm với rượu, ngâm với rượu.

Tẩn: Phong gói tử thi mà để vào hòm, liệm.

tẩn liệm; quàn tẩn = liệm mà để lại, chưa chôn.

Liệm: Để tử thi vào hòm.

Tẩn liệm: Liệm mà để lâu, quàn lại cũng có nghĩa là liệm.

2) **TỪ ĐIỂN TRUNG VIỆT**¹⁵

Tẩm: Thấm, ngâm, tẩm tưới, dần dần.

Tẩn: (In sai tẩn) Quàn áo quan lại chưa chôn.

Liệm: Cho tử thi vào áo quan.

3) **VIỆT NGỮ CHÁNH TẢ TỰ VỊ**¹⁶

Tẩm: Thấm, ngâm; thấm lần lần.

tẩm bổ; dầm tẩm, nhập tẩm, nhiễm tẩm; nhuận tẩm; tẩm tiệm.

Tẩn: Phong gói tử thi mà để vào hòm.

Liệm: Bó xác người chết mà để vào hòm.

liệm táng; đại liệm; khâm liệm; nhập liệm; tẩn liệm; tiểu liệm; trang liệm.

¹⁴ Huỳnh Tịnh Paulus Của, *Đại Nam Quốc Âm Tự Vị (Dictionnaire Annamite)*, Imprimerie REY, CURIOL & Cie, Saigon, 1895 (Khai Trí, Sài Gòn, 1974).

¹⁵ Văn Tân, *Từ Điển Trung - Việt*, Sự Thật, Hà Nội, 1956.

¹⁶ Lê Ngọc Trụ, *Việt Ngữ Chính Tả Tự Vị*, Thanh Tân, Sài Gòn, 1959.

4) VIỆT NAM TỰ ĐIỂN¹⁷

Tắm: Dầm, ngấm cho thấm.

Tẩn: Dùng hàng vải gói ghém thây người chết để trong hòm.

5) TỪ ĐIỂN HÁN - VIỆT HIỆN ĐẠI¹⁸

Tẩn: Xác đã liệm nhưng chưa chôn.

Liệm: Đặt người chết vào áo quan.

Tẩn liệm: Khâm liệm; bó.

Vì phần lớn các từ điển đều không có chữ “tẩn liệm” hay “tắm liệm”, kể cả cuốn TỪ ĐIỂN TIẾNG VIỆT của Viện Ngôn Ngữ Học, 2005 (11), TỪ ĐIỂN CHÍNH TẢ TIẾNG VIỆT của PGS Tiến sĩ Nguyễn Trọng Báu, 2005 (12) cũng không có. Nên chúng ta phải tìm lại nguồn gốc của chữ “tẩn” và “tắm”.

1. Nghĩa chữ *tẩn*

Tẩn chữ Hán viết là殯: gồm có bộ歹(đãi) và chữ賓(tân).

Chữ Hán là loại chữ biểu ý, gồm 4 thể loại: *tượng hình, chủ sự, hội ý và hình thanh*. Chữ殯(tẩn) thuộc về thể loại hội ý và hình thanh. Bộ歹(đãi) có nghĩa là chết, chữ賓(tân) có nghĩa là khách, nên thuộc thể loại hội ý. Và bộ歹(đãi) tượng trưng cho sự chết, chữ賓(tân) tượng trưng cho âm thanh, nên cũng thuộc thể loại hình thanh.

- Đãi (歹) nghĩa là thi thể;
- Tân (賓) là lễ viếng người chết, như người khách. Chữ tân(賓) còn có nghĩa là khách, tức là không dừng lại lâu, nên phải làm cho tốt đẹp việc tiễn đưa. Nghĩa chính của chữ tân賓là người chết nằm trong áo quan sẽ được dùi đi chôn, khách đến viếng.

Theo ngữ học, chữ “tẩn” (殯) có những nghĩa sau:

Danh từ: 1. Linh cữu liệm rồi mà chưa chôn, gọi là tẩn.

2. Việc liệm và chôn, gọi là tẩn.

Động từ: 1. Đặt áo quan rồi đưa thi thể vào liệm.

2. Quàn tạm.

3. Chôn cạn để sau này cải táng.

4. Mai một.

2. Nghĩa chữ *tắm*

Tắm chữ hán viết là(浸), chữ xưa viết 漚, là thể hội ý, viết bộ 氵(thủy), có nghĩa: ngâm, dầm, nhúng, ngấm, thấm, thấm lần lần, làm cho một chất lỏng ngấm vào, là đưa vật vào nước cho ướt thấm cả để làm sạch, nên đi với bộ 氵 (thủy), và chữ bên cạnh cho âm tắm. Nói chung là đưa vật vào nước thì vật sẽ được sạch. Có nghĩa là thấm, ngấm; thấm lần lần; làm cho một chất lỏng ngấm vào.

Ngoài ra, “tắm” còn có các nghĩa: (1) Chìm; (2) Tưới; (3) Nhuận, dùng dầu, nước làm cho đỡ khô; (4) Rửa; (5) Sâu; (6) Có bổ ích; (7) Dần dần; (8) Nhìn sơ; (9) Phạm, thông với chữ “Xâm”; (10) Từ gọi chung đầm ao.

3. Nhận xét

Như thế, chữ “tắm” hoàn toàn không có nghĩa là liệm xác chết. Khi người ta ướp xác thì nói là “tẩm xác”. Còn khi phong gói tử thi mà cho vào hòm thì nói là “tẩn liệm”.

¹⁷ Hội Khai Trí Tiến Đức (khởi thảo), *Việt Nam Tự Điển*, Trung Bắc Tân Văn, 1931, (Văn Mới, Sài Gòn, 1954). Không có chữ tẩn.

¹⁸ Nguyễn Hữu Cầu và nhiều tác giả, *Từ Điển Hán - Việt Hiện Đại*, Tôn Giáo, Hà Nội, 1994.

Ở Việt Nam hiện giờ hầu như không ai ướp xác nữa. Tôi cũng đi thực tế vòng quanh nhiều trại hòm trong khu vực Chợ Lớn, người ta chỉ dùng chữ “tẩn liệm” hay “nhập quan”, chứ không khi nào dùng chữ “tẩm liệm”.

Kết luận

Vậy, ta nên dùng từ “**tẩn liệm**”, thay vì từ “tẩm liệm”.

Lm. Stêphanô Huỳnh Trụ

TỰ ĐIỂN THAM KHẢO (Xếp theo năm xuất bản):

- (1) TỪ ĐIỂN ANNAM - LUSITAN - LATINH (TỪ ĐIỂN VIỆT - BỒ - LA)
Biên soạn: Alexandre de Rhodes,
Roma, 1651.
Phiên dịch: Thanh Lăng, Hoàng Xuân Việt, Đỗ Quang Chính.
Nxb Khoa Học Xã Hội, Hà Nội 1991, khổ 14,5 x 20.
Không có chữ tẩn.
- (2) TỪ VỰNG ANNAM - LATINH (VOCABURARIUM ANNAMITICO - LATINUM)
Par Mgr Pierre Pigneaux de Béhaine, membre des Missions Étrangères de Paris, évêque d'Adran, vicaire apostolique de Cochinchine, Cambodge et Ciampa.
Sách được giới-thiệu như sau : “Cuốn tự-vị viết tay này dày 729 trang, khổ A3, là sách đầu tiên trong lịch-sử Việt-Nam trình-bày cả hai lối chữ, chữ Nôm và chữ quốc ngữ viết theo mẫu-tự La-tinh, và dịch sang tiếng La-tinh. Sách được biên soạn trong những năm 1772 và 1773, do Pierre Pigneaux de Béhaine, trong khi phải lưu đày tại Pondichéry, với sự giúp đỡ của tám người Đàng Trong”
- (3) TỪ ĐIỂN ANNAM - LATINH (DICTIONARIUM ANAMITICO - LATINUM)
Ex Opere Ill. et Rev. Taberd constans Necnon AB Ill. et Rev. J.S. Theurel
Nxb: ???, Serampore Mashman, Ấn Độ, 1838.
Nxb: Ninh Phú, in lần thứ 2, 1877.
Khổ 18,5 x 26, 566 trang (và Appendix 71 trang).
- (4) ĐẠI NAM QUỐC ÂM TỰ VỊ (DICTIONNAIRE ANNAMITE)
Biên soạn: Huỳnh Tịnh Paulus Của
Imprimerie REY, CURIOL & Cie, Saigon, 1895
Khổ 23 x 30, tập I: A-L: 608 trang, tập II: N-X: 596 trang.
Nxb: Khai Trí, Sài Gòn, 1974.
- (5) TỰ VỊ ANNAM - LATINH (LEXICON ANAMITICO - LATINUM)
Biên soạn: (Khuyết danh).
Nxb: Ninh Phú, in lần thứ hai. 1899,
Khổ 13 x 19, 153 trang
- (6) VIỆT NAM TỰ ĐIỂN
Biên soạn: Hội Khai Trí Tiến Đức (khởi thảo).
Imprimerie: Trung Bắc Tân Văn, 1931, khổ 24 x 31,5, 663 trang
Nxb: Văn Mới, Sài Gòn, 1954, 662 trang
Không có chữ tẩn.
- (7) HÁN VIỆT TỪ ĐIỂN (GIẢN YẾU)
Biên soạn: Đào Duy Anh
Nxb: Tiếng dân, Huế, 1932, in lần thứ nhất.
Nxb: Paris, Minh Tân, 1936, in lần thứ hai.
Nxb: Trường Thi, Sài Gòn, 1957, in lần thứ ba, khổ 14 x 20.
Quyển thượng: 542 trang, quyển hạ: 596 trang.
Nxb Khoa Học Xã Hội, Hà Nội 1992, khổ 14,5 x 20

Quyển thượng: 588 trang, quyển hạ: 605 trang.

Nxb TP. Hồ Chí Minh, 1996, khổ 13 x 19.

Không có chữ tắt.

(8) HÁN VIỆT TỪ ĐIỂN

Biên soạn: Thiều Chửu.

Nxb: Đuốc Tuệ, Hà Nội, 1942, in lần thứ nhất.

Nxb: Hưng Long, Sài Gòn, 1966, in lần thứ hai.

Nxb: Tp.HCM, 1993, khổ 14,5x20,5, 807 trang+mục lục tra theo vần 92 trang.

Nxb: TP. Hồ Chí Minh, 1997, khổ 14,5 x 20,5, 809 trang.

(Đã tái bản trên 10 lần).

Không có chữ tắt, nhưng lai có chữ tắt có nghĩa là liệt xác.

(9) TỪ ĐIỂN TRUNG - VIỆT

Biên soạn: Văn Tân.

Nxb: Sự Thật, Hà Nội, 1956.

Khổ 16 x 23, 1418 trang.

(10) VIỆT NGỮ CHÍNH TẢ TỰ VỊ

Biên soạn: Lê Ngọc Trụ

Nxb: Thanh Tân, Sài Gòn, 1959.

Khổ 14,5 x 20,5.

(11) TỪ ĐIỂN VIỆT NAM

Biên soạn: Lê Văn Đức.

Nxb: Khai Trí, Sài Gòn, năm xuất bản 1970.

Quyển thượng A-L, 966 trang, quyển hạ M-X: 999 trang

(12) TỪ ĐIỂN HÁN - VIỆT HIỆN ĐẠI

Biên soạn: Nguyễn Hữu Cầu (chủ biên) và nhiều tác giả.

Nxb: Tôn Giáo, Hà Nội, 1994, khổ 16 x 24, 1744 trang.

(13) ĐẠI TỪ ĐIỂN TIẾNG VIỆT

Biên soạn: Nguyễn Như Ý (chủ biên), Nguyễn Văn Khang, Vũ Quang Hào, Phan Xuân Thành.

Nxb: Văn Hóa Thông Tin, Hà Nội, 1999, khổ 19 x 27, 1.890 trang.

Không có chữ tắt.

(14) TỪ ĐIỂN TIẾNG VIỆT

Biên soạn: Viện Ngôn Ngữ Học

Nxb: Hà Nội, 2005.

(15) TỪ ĐIỂN CHÍNH TẢ TIẾNG VIỆT

Biên soạn: PGS Tiến Sĩ Nguyễn Trọng Bái

Nxb: Văn Hoá Thông Tin, Hà Nội, 2005.

VỀ MỤC LỤC

BÀI GIÁO LÝ CỦA ĐTC PHANXICÔ VỀ VIỆC LÀM

“Việc làm, như người ta thường nói, là điều cần thiết để nuôi nấng gia đình, dưỡng dục con cái và đảm bảo cho những người thân yêu của mình một đời sống xứng đáng... Công việc... là điều đặc trưng của con người. Nó biểu hiện phẩm giá được tạo dựng theo hình ảnh của Thiên Chúa. Vì thế mà người ta cho công việc là thánh thiêng.”

Dưới đây là bản dịch bài Giáo Lý của ĐTC Phanxicô được ban hành ngày 19 tháng 8 năm 2015 trong buổi Triều Yết Chung tại Đại Sảnh Phaolô VI. Hôm nay ĐTC tiếp tục chu kỳ Giáo Lý về Gia Đình. Ngài giải thích về giá trị của việc làm.

* * *

Anh chị em thân mến, chào anh chị em!

Sau khi suy nghĩ về giá trị của ngày lễ trong đời sống gia đình, hôm nay chúng ta tập trung vào một yếu tố bổ sung, đó là việc làm. Cả hai đều là một phần của chương trình tạo dựng của Thiên Chúa, nghỉ lễ và làm việc.

Việc làm, như người ta thường nói, là điều cần thiết để nuôi nấng gia đình, dưỡng dục con cái và đảm bảo cho những người thân yêu của mình một đời sống xứng đáng. Đối với một người đứng đắn và lương thiện, điều tốt đẹp nhất mà chúng ta có thể nói là: “Đó là một người làm việc”, là một người thật sự làm việc, một người không sống bám vào những người khác trong cộng đồng. Tôi thấy có rất nhiều người Á Căn Đình hôm nay, và tôi sẽ nói như họ nói là, “No vive de arriba - không sống trên lầu”.

Và thực ra việc làm, dưới hàng ngàn hình thức khác nhau, bắt đầu từ gia đình, cũng là chăm lo cho công ích. Và anh chị em học cách sống cần cù này ở đâu? Trước hết anh chị em học trong gia đình. *Gia đình giáo dục cách làm việc bằng gương của cha mẹ*: cha mẹ làm việc vì lợi ích của gia đình và xã hội.

Trong Tin Mừng, Thánh Gia Nazareth xuất hiện như một gia đình lao động, và chính Chúa Giêsu được gọi là “con bác thợ mộc” (Mt 13:55), hoặc thậm chí là “bác thợ mộc” (Mc 6:3). Và Thánh Phaolô cảnh báo các Kitô hữu: “Người nào không muốn làm thì đừng ăn” (2 Th 3:10). - Đó là một công thức tốt để giảm cân, không làm việc thì đừng ăn! - Thánh Tông Đồ đề cập một cách rõ ràng đến thuyết duy linh sai lạc của một số người, thực ra, họ sống dựa vào anh chị em mình mà “không làm gì cả” (2 Th 3:11). Dấn thân làm việc và đời sống tâm linh, theo quan niệm Kitô giáo, không đối nghịch nhau một chút nào cả. Hiểu được điều này thật là quan trọng! Cầu nguyện và làm việc có thể và phải hoà hợp với nhau, như Thánh Bênêdictô dạy. Sự thiếu việc làm cũng có hại cho tinh thần, như việc thiếu cầu nguyện làm tổn thương đến sinh hoạt thực tiễn.

Công việc - tôi nhắc lại, trong hàng ngàn hình thức - là điều đặc trưng của con người. Nó biểu hiện phẩm giá được tạo dựng theo hình ảnh của Thiên Chúa. Vì thế mà người ta cho công việc là thánh thiêng. Và do đó việc quản trị lao động là một trách nhiệm lớn lao của con người và xã hội, là điều không thể được trao vào tay một số ít người hoặc phó mặc cho một “thị trường” được thần thánh hoá. Gây ra thất nghiệp cũng có nghĩa là gây ra một tác hại trầm trọng cho xã hội. Tôi buồn rầu khi thấy có những người không có việc làm, không thể tìm được

việc làm và mất phẩm giá vì không thể đem cơm bánh về nhà. Và tôi rất vui mừng khi thấy những nhà cầm quyền làm việc quá vất vả để tìm việc làm và cố gắng để mỗi người có một công việc. Việc làm là điều thánh thiêng, việc làm đem lại phẩm giá cho gia đình. Chúng ta phải cầu nguyện để không thiếu việc làm trong gia đình.

Cho nên, việc làm cũng như ngày lễ là một phần của kế hoạch của Thiên Chúa là Đấng Tạo Hóa. Trong sách Sáng Thế, đề tài trái đất như khu vườn ở nhà, được trao phó cho sự chăm sóc và làm việc của con người (2: 8.15), được tiên báo bằng một đoạn rất cảm động: “Khi Chúa là Thiên Chúa làm ra đất và trời, chưa có bụi cây ngoài đồng nào trên mặt đất, chưa có cây cỏ ngoài đồng nào mọc lên, vì Chúa là Thiên Chúa chưa cho mưa xuống đất và chưa có ai để canh tác đất đai, và có một dòng nước từ đất trào lên và tưới nó. “(2:4b-6a). Đó không phải là câu chuyện bịa đặt mà là mặc khải của Thiên Chúa; và chúng ta có nhiệm vụ hiểu và thấm nhuần nó một cách hoàn toàn. Thông điệp *Laudato si*, là thông điệp đề ra một môi sinh toàn bộ, cũng chứa đựng sứ điệp này: vẻ đẹp của trái đất và giá trị của việc làm được tạo thành để kết hợp với nhau. Cả hai đi cùng nhau: trái đất trở nên xinh đẹp khi nó được tác động bởi con người. Khi công việc bị tách ra khỏi giao ước giữa Thiên Chúa với người nam và người nữ, khi nó bị tách ra khỏi các phẩm chất tinh thần của họ, khi nó bị bắt làm con tin của luận lý thuần lợi nhuận và khinh thường sự đau khổ của đời sống, thì việc hạ giá của linh hồn làm ô nhiễm tất cả mọi sự: ngay cả không khí, nước, cỏ, thức ăn ... Đời sống dân sự bị thối nát và *môi sinh* bị hư hại. Những hậu quả của nó ảnh hưởng nhiều nhất đến người nghèo và các gia đình nghèo nhất. Cách tổ chức công việc hiện đại đôi khi cho thấy một khuynh hướng nguy hiểm là coi cho gia đình như một trở ngại, một gánh nặng và một cửa nợ cho năng suất lao động. Nhưng chúng ta hãy tự hỏi: Năng suất gì? Và cho ai? Cái được gọi là “Thành Phố Thông Minh” chắc chắn là phong phú trong việc phục vụ và tổ chức; tuy nhiên, nó lại thường thù địch với trẻ em và những người già, chẳng hạn.

Đôi khi những người thiết kế và quan tâm đến việc quản lý sức lao động cá nhân tuyển dụng và sử dụng hoặc loại bỏ tùy theo ích lợi kinh tế. Gia đình là một thử thách lớn. Khi sự tổ chức công việc giữ nó làm con tin, hoặc thậm chí ngăn chặn đường đi của nó, thì khi ấy chúng ta chắc chắn rằng xã hội loài người đã bắt đầu làm việc chống lại chính mình!

Các gia đình Kitô hữu nhận được từ hoàn cảnh này một thách thức to lớn và một sứ vụ lớn lao. Họ đứng đầu trận tuyến về những nguyên tắc cơ bản của công trình tạo dựng của Thiên Chúa: căn tính và mối liên hệ của người nam và người nữ, việc sinh sản con cái, công việc chinh phục đất đai và biến thế giới thành nhà ở. Việc làm mất những nguyên tắc cơ bản này là một vấn đề rất nghiêm trọng, và trong ngôi nhà chung đã có quá nhiều rạn nứt! Công tác này không phải là dễ dàng. Đôi khi những sự liên kết giữa các gia đình xem ra giống như David đứng trước mặt Gôliath... nhưng chúng ta biết thách thức ấy đã kết thúc như thế nào! Cần phải có đức tin và sự tinh khôn.

Nguyên xin Thiên Chúa ban cho chúng ta biết đón nhận ơn gọi của Ngài với niềm vui và hy vọng, trong thời điểm khó khăn này của lịch sử chúng ta, ơn gọi làm việc để đem lại phẩm giá cho mình và cho gia đình mình.

Phaolô Phạm Xuân Khôi chuyển ngữ

<http://giaoly.org/vn/>

Nguyên bản: http://w2.vatican.va/content/francesco/it/audiences/2015/documents/papa-francesco_20150819_udienza-generale.html

VỀ MỤC LỤC

NỘI TÂM HÓA ĐỂ NHÌN XUYỀN THẤU

Báo Người Đưa Tin, 24.4.2014, tác giả Trần Vũ, trong bài “Kì dị những người có khả năng nhìn xuyên thấu” kể về ba người có đôi mắt nhìn xuyên thấu cách kỳ lạ.

Một trong ba con người kỳ lạ ấy có tên là Laura Castro. Cô sống ở Miami bang Florida nước Mỹ. Cô có thể nhìn thấu bề lòng.

Điều kì dị là mắt của cô chỉ có một màu trắng chứ không có con ngươi. Nhiều lần người ta thử khả năng nhìn xuyên thấu của Laura khi bắt cô nhìn qua những bức tường và thừa nhận khả năng của cô là có thật.

Mẹ Laura kể thêm: “Lần đầu tiên Laura phát hiện ra khả năng nhìn xuyên thấu mọi vật là vào một buổi sáng. Sau khi tỉnh dậy, con bé bất ngờ nhìn thấy tất cả những gì có trong cơ thể mình. Nó hét lên đầy sợ hãi”.

Nhưng nhìn xuyên thấu bằng con mắt thể lý như Laura Castro là điều hiếm hoi, không phải ai cũng có thể có được, dù ra sức tập luyện.

Trong đời sống đức tin, chúng ta cần có tầm nhìn xuyên thấu. Tầm nhìn xuyên thấu trong đức tin, mọi người đều có thể có nhờ luyện tập. Sự luyện tập thường xuyên sẽ giúp ta biết nội tâm hóa mọi hoàn cảnh, mọi biến cố xảy ra trong đời mình.

Nội tâm hóa tất cả đời sống của mình, cũng là một trong những phương thế giúp sống và đạt tới sự trọn lành.

I. NHƯ TỔ PHỤ GIACÓB.

Chúa ban cho Tổ phụ Giacóp có khả năng nội tâm hóa đời sống cao. Bởi thế, bằng ánh nhìn nội tâm, Tổ phụ đi tìm ý nghĩa những biến cố trong đời mình bằng tầm nhìn thấu vào và xuyên qua của mình.

Chẳng hạn, trong một giấc mơ đêm, trên đường xa đến nhà cậu ruột là ông Laban, nhằm vâng lời cha là Issaác, cưới con của cậu làm vợ mình, Tổ phụ Giacóp nhìn thấy chiếc

thang cao tận trời. Trên đỉnh thang, có Thiên Chúa ngự. Tổ phụ cũng nhìn thấy đông đảo các thiên thần lên lên xuống xuống trên thang.

Như đã từng nội tâm hóa mọi sự, vì thế, từ một giấc mơ, Tổ phụ đã không xem đó chỉ là giấc mơ. Tổ phụ nhìn xuyên thấu điều tưởng chừng chỉ là giấc mơ, để khám phá tình yêu của Thiên Chúa, để nhận ra Đức Chúa của cha ông mình luôn ở cùng mình.

Tổ phụ cầu nguyện cùng Thiên Chúa ngay sau “biến cố” giấc mơ: “Nếu Thiên Chúa ở với tôi và giữ gìn tôi trong chuyến đi tôi đang thực hiện, nếu Người ban cho tôi bánh ăn áo mặc, nếu tôi được trở về nhà cha tôi bình an, thì Đức Chúa sẽ là Thiên Chúa của tôi” (St 29, 20-21).

Tổ phụ Giacóp đã tạ ơn Chúa. Tổ phụ lập bàn thờ để nói lên lòng biết ơn của mình. Nhờ tầm nhìn xuyên thấu, từ giấc mơ đẹp, Tổ phụ biết rằng, Chúa hằng ở cùng mình. Trên dặm trường xa, Chúa vẫn theo mình. Chúa vẫn sẽ tiếp tục đưa bàn tay phù trợ bao bọc, đỡ nâng, che chở.

Nhờ tầm nhìn xuyên thấu, Tổ phụ Giacóp cảm nhận bình an của Chúa suốt hành trình đời mình. Tổ phụ luôn biết ơn Chúa, luôn trung thành vâng nghe thánh ý Chúa.

II. CHÚNG TA NỘI TÂM HÓA MỌI HOÀN CẢNH.

Tầm nhìn xuyên thấu đưa ta vào hiệp thông với Thiên Chúa. Tình yêu hiệp thông với Chúa và trong Chúa, chính là “chiếc thang Giacóp” để con người đến gặp và kết hiệp nên một cùng Chúa.

Trong mọi nỗi vui buồn sướng khổ của đời mình, chúng ta hãy bắc một “chiếc thang” nối từ lòng chúng ta đến lòng Thiên Chúa, để ta mãi trung thành trong đức thờ phượng, đức tin, đức cậy và lòng mến.

Cũng như Tổ phụ Giacóp, hãy luôn nội tâm hóa mọi biến cố đời mình, để thực hành cho bằng được tầm nhìn xuyên thấu, để khám phá tình yêu của Thiên Chúa, để nhận ra tôn nhan của Chúa luôn ở cùng mình.

Hãy như Tổ phụ Giacóp đã tạ ơn Chúa. Chúng ta cũng sẽ lập bàn thờ là chính tâm hồn mình, để thờ phượng Chúa. Có Chúa ngự nơi bàn thờ tâm hồn, chúng ta sẽ không dám để tội lỗi làm vấy bẩn, không dám để thói hư tật xấu đánh mất ơn nghĩa Chúa. Cần một tâm hồn lành mạnh như thế, để nói lên lòng biết ơn của mình dành cho Thiên Chúa.

Từ giấc mơ đẹp, Tổ phụ biết rằng, Chúa hằng ở cùng mình. Trên dặm trường xa, Tổ phụ tin, Chúa vẫn theo mình. Chúa vẫn sẽ tiếp tục đưa bàn tay phù trợ bao bọc, đỡ nâng, che chở.

Hãy học nơi Tổ phụ Giacóp, chúng ta lợi dụng tầm nhìn xuyên thấu, để gắn chặt vào Chúa, để có thể sống đúng như ông Môsê dạy trong sách Đệ Nhị luật: “Hãy yêu mến Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, hết lòng hết dạ, hết sức anh em. Những lời này tôi truyền cho anh em hôm nay, anh em phải ghi tạc vào lòng. Anh em phải lặp lại những lời ấy cho con cái, phải nói lại cho chúng, lúc ngồi trong nhà cũng như lúc đi đường, khi đi ngủ cũng như khi thức dậy, phải buộc những lời ấy vào tay làm dấu, mang trên trán làm phù hiệu, phải viết lên khung cửa nhà anh em, và lên cửa thành của anh em (6, 5-9).

Nhờ tầm nhìn xuyên thấu, như Tổ phụ Giacóp, chúng ta cảm nhận bình an của Chúa suốt hành trình đời mình. Chúng ta cũng sẽ luôn biết ơn Chúa, luôn trung thành vâng nghe thánh ý Chúa như Tổ phụ.

VỀ MỤC LỤC

MỤC ĐÍCH

Mỗi người cảm nghiệm cuộc sống với tầm nhìn khác nhau. Ba người cùng nhìn vào một cây cổ thụ. Người thứ nhất đã có thể sẽ nhìn thấy những khối gỗ giá trị, bán buôn được nhiều tiền bạc. Người thứ hai có thể sẽ nhìn thấy nơi cây cổ thụ có nhiều thước củi và có thể sưởi đốt ấm cả mùa đông. Người thứ ba có thể sẽ nhìn thấy cây cổ thụ này như một tuyệt tác của Đấng Tạo Hóa đã ban cho loài người để diễn tả tình yêu thương của Ngài, vì cây có một sức chịu đựng lâu dài. Cây cổ thụ này có giá trị vượt trên tiền bạc và củi đốt. Vậy điều mà chúng ta đang sống đây sẽ xác định cái chúng ta cảm nghiệm trong đời sống và nó sẽ giúp chúng ta tập trung một cách rõ ràng nơi cái nhìn nội tâm.

Đối diện với các vấn đề trong cuộc sống, đôi khi chúng ta không xác định được hướng đi và mục tiêu chính. Có lẽ nhiều người trong chúng ta đã nghe biết câu chuyện ngụ ngôn của sáu anh mù sờ con voi. Người thì sờ vào cái vòi con voi, kẻ sờ tai, người sờ chân và kẻ sờ bụng... Mỗi người diễn tả con voi theo những hình ảnh tưởng tượng trong đầu khác nhau. Có người nói con voi giống như ống nước, có người nói con voi giống như cái quạt, có kẻ diễn tả con voi như cái cột nhà và con voi giống như cái trống... Không ai đúng cả, vì mỗi người chỉ chạm sờ được một phần nhỏ của toàn thân con voi. Kinh nghiệm cuộc sống cho thấy rằng chúng ta cũng có thể rơi vào những tầm nhìn và phán đoán bất cập như thế. Nhân vô thập toàn!

Hình ảnh cuộc sống xã hội, mỗi người có một cái nhìn đặc thù riêng rẽ theo thị hiếu, sở thích, chuyên môn và sự hiểu biết. Vì thế sự phán đoán của mỗi người sẽ có nhiều sự khác biệt. Một nhà khoa học nhìn sự việc khác với nhà triết học. Một nhà kinh doanh nhìn vấn đề khác với nhà thần học. Nhà luân lý khảo luận vấn đề khác với nhà xã hội học.... Mỗi nhà chuyên môn nhìn sự việc dưới những nhãn quan, chủ đích và ý hướng khác nhau. Chẳng ai có thể giải quyết trọn vẹn vấn đề của con người và vũ trụ. Tuy nhiên, những quan điểm khác biệt vẫn có thể bổ túc giúp nhau tới gần chân lý hơn. Chúng ta không nên phê bình chỉ trích quan điểm của người khác khi chưa thấu tỏ vấn đề. Cần phải tôn trọng khả năng chuyên môn và óc sáng tạo của mỗi người. Thí dụ: Nhìn một đồ vật, mỗi họa sĩ có thể vẽ kiểu theo những chiều kích khác nhau. Hoặc dưới sự quan sát của các nghệ nhân, một tảng đá hay gốc cây dị hình cũng có thể khắc chạm thành những món đồ nghệ thuật giá trị.

Tạo Hóa ban cho mỗi người một khả năng đặc biệt. Chúng ta có bổn phận phát triển khả năng của mình để sinh lợi ích cho cuộc sống chung. Không ai được chôn dấu những quà tặng quý báu này. Khả năng phát triển của nhân loại tiếp tục không ngừng. Tất cả mọi thứ hiện đã và đang có trên trần đời, đều do sự đóng góp chất xám của từng cá nhân. Có rất nhiều thiết bị đã được đưa vào sử dụng hằng ngày, mà có khi chúng ta chưa hề tưởng tượng ra. Chúng ta có thể nói rằng mỗi con người là một nhân tài và là một kỳ công của Thiên Chúa tác tạo. Chúng ta được thừa hưởng mọi phương tiện trong cuộc sống do sự cống hiến của tha nhân. Tất cả mọi sáng tác, sáng chế và phát minh dù to hay nhỏ, cũng đóng góp vào kho tàng văn minh của nhân loại.

Xã hội con người luôn có những phát minh mới. Hầu hết các sáng tạo là do tâm trí miệt mài tìm kiếm và suy tư, tuy nhiên, đôi khi cũng có những phát minh do tình cờ. Quan sát một sự việc hay một vật thể, mỗi người có thể tìm thấy trong đó một ý nghĩa riêng. Sự nghiên cứu tìm tòi đòi hỏi có một trí óc sáng tạo. Tất cả kho tàng ẩn dấu trong thiên nhiên đã có sẵn, chỉ cần

một một trí khôn tinh ngộ, khai mở và phát minh ra công thức và sự vật mới ứng dụng. Giống như thế, một kho tàng chữ nghĩa và âm nhạc sẵn có, mỗi người có thể diễn tả những bài văn hay sáng tác những bản nhạc hay. Đây chính là do óc sáng tạo và ý hướng đời sống. Mỗi người đều có cơ hội phát triển tài năng, nếu biết đầu tư thời gian để suy tư và thực hiện.

Người ta thường nói: *Mưu sự tại nhân, thành sự tại thiên*. Con người phải vận dụng khối óc và khả năng sẵn có để phát triển. Phần thành công hay kết quả là do ơn trên. Cũng có những sự may mắn đến trong cuộc đời mỗi người, nếu chúng ta biết tận dụng cơ hội đúng nơi đúng lúc. Thiện hạ nói rằng: *Cờ tới tay ai, người đó phát*. Mỗi người đều có khả năng để hành xử công việc. Nhưng để thành công mỹ mãn, chúng ta cần nhiều yếu tố kết hợp. Cha ông tổ tiên nói rằng: *Thiên thời, địa lợi và nhân hòa*, ba yếu tố giúp cho sự thành công. Đúng thế, thuận trời, thuận đất và thuận lòng, mọi công việc sẽ sinh hoa kết quả tốt đẹp.

Muốn giải quyết bất cứ vấn đề gì, chúng ta cần biết tập trung để tìm hiểu sự việc và cùng đích. Dành mỗi khoảnh khắc cho một công việc. Đừng ôm đồm hay *vơ đũa cả nắm*. Hãy biết giải quyết từng vấn đề một, đây là một diệu kế. Kể câu chuyện: *Một người chuyên môn về cung nỏ đã đang huấn luyện hai cậu học trò. Xuyên qua bãi cỏ là bảng mục tiêu treo trên một thân cây. Thực tập. Cậu học trò thứ nhất chuẩn bị cung tên sẵn sàng và nhắm bắn. Huấn luyện viên hỏi cậu diễn tả xem những gì cậu đang nhìn thấy. Cậu trả lời: Tôi thấy bầu trời, những đám mây trôi, cây cối trước mặt, cành cây với lá và mục tiêu. Huấn luyện viên bảo cậu: Bỏ cung tên xuống vì chưa sẵn sàng. Cậu học trò thứ hai bước tới và sẵn sàng lắp tên vào cung. Huấn luyện viên ra lệnh cho cậu, hãy nói xem những gì cậu đang nhìn thấy. Cậu nói: Duy chỉ một mục tiêu. Ông ra lệnh: Bắn. Mũi tên bay thẳng tới mục tiêu. Ông nói: Rất tốt. Khi bạn thấy chỉ một mục tiêu, đích nhắm của bạn sẽ là thật và mũi tên sẽ bay theo ước muốn của bạn.*

Cuộc đời con người có nhiều hướng đi. Mỗi người hãy chọn cho mình một lý tưởng có cùng đích. Chúng ta không thể lang thang phiêu bạt mà không có bến đỗ. Có những mục tiêu ngắn hạn và dài hạn. Trong cuộc sống, ai cũng cần có gia đình để chia vui sẻ buồn. Ai cũng cần có quê hương xứ sở để sinh trưởng. Ai cũng cần có tương lai để hy vọng. Ai cũng cần có niềm tin để hướng dẫn cuộc sống. Trong cuộc lữ hành, mỗi người cần có địa chỉ để tới. Ai cũng có lúc được sinh ra và có lúc ra đi. Vấn đề là đi về đâu? Chẳng lẽ chúng ta đi về hư không. Người đời thường nói: *Cọp chết để da, người chết để tiếng*. Hãy sống cho có ý nghĩa. Cuộc sống dù ngắn dù dài, cần đạt tới cùng đích. Qua đời này tới đời sau. Ước vọng cao siêu của con người là được sống viên mãn trong sự an lạc và hạnh phúc vĩnh cửu.

Lạy Chúa, cuộc đời của chúng con như chiếc thuyền lênh đênh giữa biển cả. Xin Chúa hướng dẫn chúng con vào chính lộ. *Chúa là Đường, là Sự Thật và là Sự Sống*. Theo Chúa, chúng con sẽ tìm ra ý nghĩa đích thật của cuộc đời. Như ngôi sao lạ dẫn đường những nhà đạo sĩ tìm đến Chúa Hải Nhi, xin cho ánh sáng đức tin dẫn đưa chúng con đến bến bờ của sự bình an hạnh phúc đích thực.

Lm. Giuse Trần Việt Hùng

Bronx, New York

[VỀ MỤC LỤC](#)

TRUNG ĐÔNG XÁO TRỘN

Bác sĩ Nguyễn Tiến Cảnh, MD.



Người ta thường gọi Trung Đông là một lò lửa. Quả đúng vậy, từ xa xưa đến giờ người dân Trung Đông ít khi được sống trong hòa bình. Lò lửa âm ỷ này có thể bùng cháy bất cứ lúc nào, vì bất cứ một lý do nhỏ hay lớn của một phe phái nào đó. Tin tức hàng đầu trên thế giới những năm gần đây luôn luôn chú ý đến Trung Đông.

-Bốn năm trước, Mùa Xuân Ả Rập bùng phát như muốn thay hình đổi dạng của Trung Đông. Nhiều chính phủ Ả Rập bị lật đổ do phong trào dân chủ. Nhưng những biến cố sau đó cho thấy sự việc vẫn còn non yếu và xa rời thực tế. Bạo động, máu chảy, đàn áp ác liệt dưới mọi hình thức trải dài khắp cả vùng.

-Cuộc nội chiến ở Syria, Mùa Xuân Ả Rập bùng phát đã tiêu hao gần 200.000 mạng người thuộc nhiều phe nhóm khác nhau để lật đổ ông trời con khá mạnh của Syria là Bashar al-Assad, cho đến nay kể như đã thất bại. Chiến tranh đã tạo ra cả triệu người phải bỏ nhà cửa đi tỵ nạn, phần đông đã chạy qua các nước lân cận như Lebanon, Jordan, Thổ Nhĩ Kỳ và Iraq.

-Trở lại những năm trước đây, chúng ta thấy Iran đã nhất định theo đuổi kế hoạch phát triển khí giới hạt nhân. Những cuộc điều đình liên tục của Tây Phương cũng chẳng mấy kết quả mà chỉ là câu giờ cho Iran tiếp tục theo đuổi mục đích của mình. Tin tức bá cáo gần đây cho biết Iran đã là quốc gia hàng đầu chế biến đầu đạn nguyên tử loại hỏa tiễn Shahab-3.

-Những tháng gần đây, chúng ta lại chứng kiến một hiện tượng mới trên thế giới là sự phát sinh một **Quốc Gia Hồi Giáo tức ISIS / ISIL hay IS[1][1]** phối hợp với nhau thành một thế giới thứ ba mà trước kia là Syria và Iraq. Khi tân quốc gia này hình thành thì Iraq và Syria bị tan rã coi như không còn hiện hữu nữa.

-Khi quốc gia này được tuyên bố thì đồng thời cũng là xác nhận một đế quốc Hồi Giáo (caliphate), gồm cả chính trị lẫn tôn giáo, liên hợp mọi tín đồ Hồi dưới quyền cai trị của một lãnh tụ duy nhất /giáo chủ (caliph) theo luật sharia của Hồi Giáo.

-Tân đế quốc Hồi Giáo này đã làm thế giới kinh hoàng vì sự tàn ác của nó. Họ hành diện vì chặt đầu cắt cổ những con tin Tây Phương, phát hành những video giết người, xử tử hàng ngàn tù binh không góm tay, bắt cóc đàn bà con gái đem bán làm nô lệ tình dục, đã gây thất kinh cho cả hàng triệu người trong vùng.

-Mùa hè vừa qua trong cuộc chiến giữa Hamas và Israel, Hamas và những toán khủng bố khác ở Gaza đã phóng hỏa tiến bừa bãi vào các thị trấn và thành phố ở Israel đến khi Israel phải xâm nhập trả đũa tiêu hủy hết các ổ súng khủng bố mới yên. Sau đó lại có hiện tượng mới gọi là *intifada* bùng nổ ra giữa những người A Rap sống ở Israel, như vụ nổ xe làm nhiều người Israel chết và xô sát giết nhau bằng dao, một vụ tấn công kinh hồn ngay trong đền thờ cầu nguyện ở Jerusalem làm 4 rabbi bị chết vì súng, dao đâm và chém.



Tại sao lại có những cảnh hỗn loạn và bạo động như vậy ở Trung Đông? Lý do gì ở bên trong và nó sẽ đi về đâu?

Nên nhớ không thể hiểu nhiều về những gì đang xảy ra trên thế giới nếu chúng ta không biết cái gì đang xảy ra ở Trung Đông và, quan trọng hơn nữa tại sao nó lại xảy ra như vậy. Ngoài ra chắc chắn rằng những lộn xộn đó không chỉ xảy ra và ảnh hưởng ở Trung Đông, mà cả trên toàn thế giới.

Mẫu số chung của những xáo trộn xộn đó là gì? Nếu để ý một chút, bạn có thể nhận ra, đó là *Hồi Giáo*. Nó được chỉ đạo bởi Niềm Tin đã ghi trong Thánh Kinh Hồi Giáo (Quran) và giáo huấn / truyền thống (Hadith) của tiên tri Muhammad.

NHỮNG LỜI TIÊN TRI VÀ NHỮNG XUNG ĐỘT

Tuy nhiên, câu chuyện không bắt đầu với những vấn đề của ngày hôm nay. Nó khởi nguồn từ cả 4,000 năm trước có ghi trong sách Sáng Thế / Genesis, cuốn sách số 1 của bộ Kinh Thánh Cựu Ước. Khởi đầu do tổ phụ Abraham, chỉ vì bà vợ là Sarah đã già không thể có con nên để ông lấy người tớ gái Ai Cập tên Hagar và sinh ra được người con trai. Mấu chốt là ở đứa con trai này và nàng hầu gốc Ai Cập nên mới sinh ra có sự ghê gớm kéo dài cho đến ngày nay.

Bà vợ Sarah trở nên ghen tức với đứa gái hầu Hagar lúc đó đã có thai và đối xử quá tàn tệ đến độ nó phải bỏ trốn vào sa mạc. Hagar cơ cực hầu như gần chết vì đói khát, thì sứ thần Thiên Chúa xuất hiện và quả quyết với Hagar là nàng và đứa con trong bụng sẽ không chết, và rằng: *“Ta sẽ làm cho con cháu ngươi tăng lên nhiều vô kể.”*

Vì vậy đứa con trai của Hagar với Abraham và những đứa con của nàng sau này đã làm thành một quốc gia vĩ đại. Sứ thần lúc đó còn tiết lộ với Hagar nhiều điều khác nữa về đứa con trai của nàng: *“Ngươi sẽ đặt tên cho con trai ngươi là Ismael, vì Thiên Chúa đã thấu hiểu nỗi thống khổ của ngươi. Nó sẽ là loại người giống như lừa hoang. Tay nó sẽ chống lại mọi người và tay mọi người sẽ chống lại nó. Nó sẽ sống đối nghịch với tất cả các anh nó (St 16:10-12).”*

Dù điều đó có vẻ không thích hợp với chính trị, nhưng lại là cách diễn tả đúng với tình trạng con cháu của Ismael -dân tộc Ả Rập. Ngày nay họ rất hãnh diện vì đã là con cháu của Ismael. Lịch sử cho thấy ít khi họ sống hài hòa với nhau vì lẽ những chu kỳ bạo động và chiến tranh hầu như bất tận vẫn thường xảy ra ở Trung Đông. Ít khi họ đoàn kết với nhau, nếu có là do áp lực của một chế độ độc tài hoặc họ muốn liên minh quân sự để chống lại một kẻ thù nào đó.

Ngạn ngữ cổ của Ả Rập có câu: *“Tôi chống anh tôi. Tôi và anh tôi chống bà con chúng tôi. Tôi, anh tôi và bà con tôi chống người hàng xóm. Tất cả chúng tôi chống người ngoại quốc.”* Nói vắn gọn lại là: *“Tôi, anh tôi và bà con tôi chống lại cả thế giới.”*

Như lời tiên tri trong sách Sáng Thế 4,000 năm trước, lịch sử của con cháu Ismael là một lịch sử của xung khắc và đánh lộn. Đó là những tên Ả Rập, phần lớn là từ Saudi Arabia, đã lái những chiếc máy bay phản lực jets chở hành khách đâm vào Trung Tâm Thương Mại Thế Giới / World Trade Center và Ngũ Giác Đài / Pentagone ngày 11 tháng 9 năm 2001 để thay đổi cả thế giới. Đó là những kháng chiến quân Ả Rập từ những quốc gia Ả Rập đã xâm chiếm Afghanistan và biến nơi đó thành xáo huyết của khủng bố.

Không thể cho là trùng hợp khi nói rằng Osama bin Laden, người sáng lập al-Qaeda là dân Saudi Arabia, người kế vị ông ta là Ayman al-Zawahiri là người Ai Cập và nhiều kháng chiến quân vẫn còn chiếm giữ và chiến đấu ở Afghanistan là người Ả Rập. Cũng không phải là trùng hợp cho rằng các chiến đấu quân người Ả Rập là nòng cốt của một quốc gia Ả Rập / IS vừa mới được tuyên bố.

Cũng chẳng có gì ngạc nhiên là những chính phủ Ả Rập vững mạnh nhất là những chính phủ do những nhà độc tài hoặc những ông vua cũng gần như độc tài nắm quyền cai trị, sẵn sàng đàn áp đối lập và những ai chống đối. Dân thì không đoàn kết để vui sống hòa bình với nhau được lâu dài, trừ khi họ buộc phải sống trong kỷ luật sắt của những nhà độc tài như Saddam Hussein ở Iraq và Muammar Gaddafi ở Libya. Chúng ta đã chứng kiến ở những quốc gia này tình trạng xáo trộn như thế nào khi những nhà độc tài loại này bị lật đổ.

TIỀN TRI VỀ CUỘC CHINH PHỤC VÀ MỘT ĐẾ QUỐC HỒI GIÁO

Sách Sáng Thế đoạn 16 không phải là lời tiên tri duy nhất trong Cựu Ước nói về dân Ả Rập, Ở đoạn 17, chúng ta còn thấy những lời tiên tri khác nói về Ismael, con cháu của Abraham. Thiên Chúa nói với Abraham: *“Về Ismael....Ta sẽ chúc lành cho nó. Ta sẽ làm cho nó phát triển. Ta sẽ làm cho nó sinh sôi nảy nở, thật đông, thật đông...và ta sẽ làm cho nó thành một quốc gia vĩ đại”* (St 17:20).

Lời hứa làm cho dân Ả Rập thành một quốc gia vĩ đại có trở nên hiện thực không? Có chứ....khởi đầu từ hơn 13 thế kỷ trước. Từ bán đảo Ả Rập, Hồi Giáo đã bùng khởi vào thập niên 600 AD. Dân Ả Rập đã lan tỏa loại tôn giáo mới này bằng sức mạnh quân sự ra tứ phía, qua Trung Đông, lan tới Bắc Phi và hầu hết Âu Châu, chinh phục phần lớn Tây Ban Nha và Portugal rồi tiến gần đến Paris thì bị đánh bật trở lại.

Sau cuộc bành trướng sơ khởi đầu tiên ấy, đợt sóng bành trướng của Hồi Giáo đã mất đà khựng lại nhiều thế kỷ. Lúc này là cuộc Thánh Chiến Thập Tự phản công lại Hồi Giáo. Hồi Giáo và Công Giáo Âu Châu đã đụng độ khi Hồi Giáo chiếm Đất Thánh, trong đó có Jerusalem vào những năm 635-638 AD. Cuộc xung đột trở nên trầm trọng hơn khi Hồi Giáo xâm lăng Tây Ban Nha và Portugal, rồi lại đe dọa cả nước Pháp trước khi bị đánh bại gần Paris vào năm 732. Được Đức Giáo Hoàng khuyến khích hậu thuẫn, các hoàng đế và giai cấp quý tộc ở Âu Châu phản công đánh chiếm lại Đất Thánh cho Kito Giáo.

Cuối cùng đã thành công vào năm 1099, thập tự quân đã chiếm giữ Jerusalem gần một thế kỷ cho đến khi bị quân đội của Saladin đánh bật ra vào năm 1187. Sau này đoàn quân Thập Tự

lại lấy lại thị trấn này một thời gian ngắn từ 1229 đến 1239 và từ 1243 đến 1344 trước khi bị quét sạch lần chót. Sau đó là thời kỳ Hồi Giáo thống trị Jerusalem cho đến thế chiến I, Anh Quốc chiếm lại từ đế quốc Ottaman năm 1917.

Vào thế kỷ XII, Hồi Giáo tung ra đợt bành trướng thứ hai, xây dựng lại những nơi đã chiếm được trước kia. Giang sơn chiếm được lần này gấp đôi lần trước.

Từ Bắc Phi, Hồi Giáo lan xuống phía Nam đi sâu vào Phi Châu những miền dưới sa mạc Saharah và dọc theo duyên hải phía Đông của châu lục. Từ Trung Đông Hồi Giáo lan rộng xa về hướng Đông qua Nam Á, bao phủ khắp Tiểu Á, những vùng xung quanh Hắc Hải và biển Caspian, tới Đông Nam Âu Châu tận Vienne thì bị chặn lại không chiếm được toàn Âu Châu.

Trong khi Âu Châu ở thời kỳ đen tối -một phần nhỏ vì bị sức mạnh thù nghịch Ả Rập khổng lồ chế dọc biên giới- đế quốc Hồi Giáo Ả Rập đã trở thành một trong những đế quốc có nền văn minh cao nhất thế giới. Dân Ả Rập đã tiến được những bước rất đáng kể về địa dư, toán học, y khoa, hóa học, kiến trúc và thiên văn. Tất cả những thứ đó là ứng nghiệm lời Chúa hứa từ nhiều thế kỷ trước là các người sẽ thành một nền văn minh vĩ đại.

OÁN THÙ ĐỒ LÊN TÂY PHƯƠNG VÀ HOA KỲ.

Vấn đề bên trong của cuộc xung khắc ngày nay giữa thế giới Ả Rập và Tây Phương là dân Ả Rập vẫn còn hoài vọng nhớ tới thời kỳ vàng son của mình đã một thời là một đế quốc vĩ đại, nhưng đã bị soi mòn suy sụp. Viễn tượng về một thế giới mới, theo họ là phải được đúc khuôn theo lời sấm trong sách thánh Quran của họ. Sách nói cho họ biết là người Hồi Giáo đã được trời chỉ định để cai trị mọi quốc gia trên thế giới: *“Chính Allah đã sai môn đệ của ngài là Muhammad đến với hướng dẫn và niềm tin Hồi Giáo đích thực, để Muhammad làm cho Hồi Giáo trội vượt lên trên hết mọi tôn giáo”* (Surah 61:9, Dawood translation, 1999).

Sự trái ngược giữa lời hứa trong sách Quran và thực tế của Thế Giới Hồi Giáo hiện nay đã làm dân Ả Rập mất thể diện đồng thời tạo ra quá nhiều oán thù. Thế giới Tây Phương nay thì thành công sung túc của cải vật chất trong khi văn minh Ả Rập thì xuống dốc về mọi phương diện so với quá khứ.

Do đó, trong trí của nhiều tín đồ Hồi Giáo là sức mạnh Tây Phương như Hoa Kỳ chẳng hạn, cần phải bị kéo xuống để Hồi Giáo được bảo vệ và tin đồ Hồi đạt được vị thế đích thực của mình là lãnh đạo thế giới. Vì vậy khi vụ khủng bố 9-11 xảy ra, trên mọi phố phường của thế giới Ả Rập tràn ngập người tung hô ăn mừng chiến thắng vì Hoa Kỳ đã bị tàn phá và hủy hoại.

Cũng vì vậy mà một số thủ lĩnh các nước Hồi Giáo đã lớn tiếng gọi Hoa Kỳ là “Đại Satan” và Anh Quốc, Israel là “Tiểu Satan”. Đối với họ, những quốc gia này chỉ là dụng cụ, tay chân của ác quỷ ngăn cản Hồi Giáo đạt địa vị chính đáng của mình là lãnh tụ đầy uy quyền cai trị thế giới.

Nhưng làm sao có thể đạt được tình trạng đó, trong khi đa số các nước trên thế giới và hầu như toàn thể Trung Đông đang rối loạn vì Hồi Giáo?

THỐNG KÊ SỐ NẠN NHẬN DO KHỦNG BỐ

Trong tập *Global Terrorism Index 2014*, do viện Kinh Tế và Hòa Bình xuất bản, một tư tưởng gia người Úc đã nêu lên những sự kiện chính do nạn khủng bố gây ra trên thế giới:

- “Năm 2013, hoạt động khủng bố tăng đáng kể với tổng số 11,133 người chết năm 2012 và 17,958 năm 2013; tỷ số tăng 61%....Số quốc gia có người chết hơn 50 người do khủng bố tăng từ 15 đến 24 quốc gia. Điều này cho thấy khủng bố không chỉ tăng cường độ, mà còn trải rộng ra cả chiều ngang tới các quốc gia khác nữa.

- “Trên 80% nạn nhân chết vì khủng bố năm 2013 xảy ra ở 5 quốc gia là Iraq, Afghanistan, Pakistan, Nigeria và Syria. Tuy nhiên, 55 quốc gia khác cũng ghi nhận có hơn 1 người chết vì khủng bố.

- “Từ năm 2000, số người chết vì khủng bố tăng gấp 5 lần, từ 3,361 người năm 2000 lên tới 17,958 người vào năm 2013.

- “Sự đe dọa của nạn khủng bố là yếu tố chính, không phải là tai nạn ngẫu nhiên của an ninh quốc gia tại nhiều nước. Sự nổi dậy mới đây của những nhóm siêu bạo động như ISIL / ISIS ở Syria và Iraq đã được yểm trợ đắc lực và tuyệt đối bởi những tham vọng về lãnh thổ....đã làm cho sự bất ổn ở Trung Đông tăng lên.

- “Phần lớn nạn nhân chết vì khủng bố -66% vào năm 2013- đã được xác nhận bởi 4 tổ chức khủng bố là ISIL, Boko Haram, Taliban và al-Qa’ida và những tổ chức phụ thuộc. Ý thức hệ / lý tưởng tôn giáo khác nhau do cách cắt nghĩa cực đoan của Hồi Giáo Wahhabi là mấu chốt chung cho tất cả 4 tổ chức này....”

SỰ THẬT ĐAU LÒNG VÀ NHỮNG KẾT LUẬN

Chúng ta hãy để ý đến những sự thật của những sự kiện này:

- Số nạn nhân chết vì khủng bố tăng kinh khủng –tới 61% từ năm 2012 đến 2013. Năm ngoái chúng tôi chưa có thống kê.
- Số nạn nhân chết vì khủng bố tăng 500% từ năm 2000 đến 2013.
- Số quốc gia bị ảnh hưởng bởi khủng bố cũng tăng kinh khủng. Số quốc gia có hơn 50 nạn nhân chết vì khủng bố tăng từ 15 đến 24 quốc gia từ năm 2012 đến 2013, và 60 quốc gia cho biết có ít nhất 1 nạn nhân chết vì khủng bố.
- Phần lớn nạn nhân chết trên thế giới vì khủng bố (2/3) được nói tới do 4 toán mà tất cả là Hồi Giáo.
- Những tham vọng về lãnh thổ của những toán Hồi Giáo này sẽ tạo kinh hoàng và bất ổn sau này ở Trung Đông.
- Hơn 80% nạn nhân chết vì khủng bố đã chỉ xảy ra ở 5 quốc gia, mà 4 trong 5 quốc gia đó là Hồi Giáo vượt trội nhất, nghĩa là *những tín đồ Hồi Giáo này tàn sát những tín đồ Hồi Giáo khác*. Trừ trường hợp đặc biệt ở Nigeria, khoảng 50% tín đồ Hồi Giáo, trong đó phần lớn nạn nhân chết vì khủng bố là do tín đồ Hồi Giáo tàn sát tín đồ của các tôn giáo khác, cơ bản là Kito giáo (chiếm 40% dân số ở Nigeria).

ĐỢT XÂM LƯỢC THỨ BA CỦA HỒI GIÁO

Dựa vào những sự kiện trên, chúng ta phải kết luận thế nào?

Cho dù không thể chỉ dựa vào những con số khô khan đó, chúng ta cũng phải tự hỏi tại sao tín đồ Hồi Giáo lại giết quá nhiều tín đồ đồng đạo với mình? Theo ngôn từ của chính họ, họ xếp các tín đồ Hồi Giáo quá ôn hòa vào những môn phái khác, những kẻ bất tin hay những kẻ ngoại đạo, cần phải hoặc là cải đạo hoặc phải bị giết để cho Hồi Giáo “nguyên thủy/chính thống (pure)” có thể sinh tồn và lan truyền.

Điều này cũng áp dụng cho những chính phủ Hồi Giáo đang cầm quyền trong toàn vùng, là những toán thuộc phái nền tảng cần phải bị lật đổ, vì họ bị coi là những tên phản đạo hoặc đã Tây Phương hóa, để cho Hồi Giáo chính thống cải đổi mọi quốc gia theo quan điểm của Hồi Giáo. Những toán đó đã công khai tuyên bố ý định lật đổ Bashar al-Assad ở Syria, nơi đã xảy

ra nội chiến đẫm máu, và những hoàng gia đang trị vì ở những vương quốc như Saudi Arabia, Jordan và Kuwait.

Trong khi đó, ở Nigeria, toán khủng bố Boko Haram - nổi tiếng vì những cuộc tàn sát đẫm máu trong thánh đường, bắt cóc hàng trăm nữ sinh- theo phương cách của Hồi Giáo nguyên thủy để lan rộng Hồi Giáo bằng cách buộc mọi người trở lại Hồi Giáo càng nhiều càng tốt, và giết bất cứ ai chống lại họ. Họ cố gắng lật đổ mọi chính quyền để nắm quyền và cải đổi toàn thể quốc gia thành Hồi Giáo.

Tất cả những điều đó có ý nghĩa gì?

Câu trả lời vừa đơn giản vừa sâu xa: *Hồi Giáo đang thức dậy sau những đêm dài ngủ yên để bắt đầu tung ra đợt xâm lăng thứ ba.* Cùng với hai cuộc xâm lăng đầu vào những thập niên 600 và 1200, cuộc sống lại này sẽ tạo bạo động, bất ổn và kinh hoàng cả trong thế giới Hồi Giáo lẫn những nước ngoài biên giới.

Như chúng ta đã thấy, sách Quran nói cho tín đồ Hồi Giáo biết rằng định mệnh của họ là cai trị thế giới và biến cả thế giới thành Hồi Giáo. Họ cũng được cho biết là sẽ có nhiều người chống lại, vì vậy tín đồ Hồi Giáo phải tạo thành thánh chiến/đội cảm tử quân (jihad) để thế giới đoàn tụ dưới chân Hồi Giáo: “ *Chiến đấu chống lại chúng cho đến khi không còn tà đạo, và đạo của Allah sẽ thống trị trên hết*” (Surah 2:193). Điều này sẽ được nói chi tiết trong bài “Quan niệm về thế giới dưới mắt một cảm tử quân Hồi Giáo” .

ĐẾ QUỐC HỒI GIÁO VÀ CUỘC XÂM LƯỢC



Nhiều tín đồ Hồi Giáo vẫn còn ôm mộng về một đế quốc Hồi Giáo (caliphate) nằm dưới sự lãnh đạo của một thủ lãnh duy nhất Hồi Giáo (caliph), như thời Muhammad, đáng sáng lập đạo

Hồi và vị nổi nghiệp ông. Họ coi việc này như một lời hứa và một mệnh lệnh nói trong Quran, bởi vì họ là dân được đức Allah chọn: “Các người là cộng đồng cao cả quý phái nhất chưa từng có đối với loài người. Các người buộc phải làm điều công chính, cấm không được làm điều gian ác. Các người phải tin vào Allah” (Surah 3:110)

Vì thế, họ được hứa hẹn cho cầm đầu ở những phần đất mà chỉ có một mình Allah được thờ kính và mọi dân tộc sẽ phủ phục Người (Islam/Hồi Giáo có nghĩa là “*tùng phục*” hay “*qui phục*” và Muslim là tín đồ Hồi Giáo, có nghĩa là “*kẻ qui phục*”). “Allah đã hứa với các người là những kẻ tin và làm điều tốt để trở thành chủ trái đất như là những người đi trước họ đã làm để cho vững mạnh niềm tin (Hồi Giáo) mà Allah đã chọn cho họ để biến sợ hãi thành an bình. *Hãy để chúng thờ lạy Ta và không thờ lạy ai khác ngoài Ta*”(Surah 24:55).

Khi người cầm đầu nhóm khủng bố ISIS hay ISIL (the Islamic State of Iraq and al-Sham, nghĩa là Greater Syria or the Levant), là Abu Bakr al-Baghdadi tuyên bố thiết lập đế quốc Hồi Giáo trên phần đất chiếm được của Syria và Iraq thì chính ông cũng tuyên bố ông là vua / giáo chủ (caliph), người cầm cân nảy mực Tân Đế Quốc Hồi Giáo (caliphate). Trong bản văn tuyên bố báo bước tiến sâu thẳm này, ông đã trích hai câu trong sách Quran như trên và nhiều câu khác tương tự như vậy.

Ông nhắc lại lịch sử Hồi Giáo sơ khai và những cuộc chinh phục vĩ đại của đạo, kể cả việc lật đổ những đế quốc đứng trên đường đi của Hồi Giáo, và kêu gọi các tín đồ Hồi Giáo trên khắp thế giới hãy liên kết với ông: “*Thời điểm đã đến với cộng đồng các tín đồ Hồi Giáo trên thế giới, để đánh thức họ dậy sau những giấc ngủ dài, hãy vất bỏ những áo quần ô danh, hãy rửa sạch mọi bụi bặm nhục nhã và nhớ nhuốc....**Mặt trời Thánh Chiến đã mọc. Những tin vui tốt lành đang chiếu sáng. Khải hoàn đang hiện ra ở chân trời. Những dấu chỉ thắng lợi đã xuất hiện ...***”

“Hỡi các thần dân của Allah, hãy kính sợ Allah. Hãy lắng nghe vị hoàng đế giáo chủ của các người (caliph) và hãy vâng lời ông. Hãy yểm trợ quốc gia của các người đang lớn mạnh từng ngày -nhờ ân sủng của Allah- với vinh dự và vẻ tuyệt tác của nó, trong khi kẻ thù của nó chạy trốn và thất bại đang tăng. *Hỡi các tín đồ đạo Hồi, hãy tiến lên và quay quần xung quanh hoàng đế giáo chủ của các người, để các người có thể trở lại thời kỳ đã có lần huy hoàng rực rỡ, là những ông vua trên trái đất, những hiệp sĩ anh hùng nơi chiến trận.* Hãy đến để được lãnh nhận vinh danh và ca ngợi, sống như những vĩ nhân đầy nhân cách.

Hãy biết rằng, *chúng ta chiến đấu cho một tôn giáo mà Allah đã hứa yểm trợ.* Chúng ta chiến đấu cho cộng đồng Hồi Giáo trên toàn thế giới mà Allah đã ban vinh dự, thương mến và quyền lãnh đạo, lại hứa cho quyền lực và sức mạnh trên trái đất này. *Hỡi các tín đồ Hồi Giáo,*

hãy đến mà lãnh nhận vinh dự và chiến thắng...hãy tiến lên vì tôn giáo và đức tin của các người, rồi nhờ Allah, các người sẽ làm chủ trái đất, cả đông lẫn tây đều phải thần phục các người. Đó là lời hứa của Allah với các người.”

Al-Baghdadi và quốc gia Hồi Giáo chỉ là những người sau cùng tuyên bố muốn tái lập đế quốc Hồi Giáo của họ đã hiện hữu trong thời đế quốc Ottoman, nhưng bị tan rã sau thế chiến I. Những nhóm Hồi Giáo, gồm nhóm khủng bố như Hồi Giáo Huynh Đệ, Taliban, al-Qaeda, nhóm cầm tử Hồi Giáo và Hamas, “tất cả đều thề quyết làm sống lại đế quốc Hồi Giáo (caliphate), một chế độ được thiết lập bởi nhóm người kế vị chính thức Muhammed (những caliph) và trở thành biểu tượng khuôn mẫu mà các thế hệ tín đồ Hồi Giáo tương lai phải noi gương (Raphael Israeli, *From Arab Spring to Islamic Winter*, 2013. p.xiii).

Nói trắng ra, đế quốc Hồi Giáo rất tàn ác và khát máu cho nên khó có thể hấp dẫn rộng rãi toàn thể thế giới Hồi Giáo, mặc dù những nhóm khác như Taliban, Boko Haram và nhóm khủng bố ở Libya, Ai Cập, Algeria, Yemen và Phi Luật Tân đã loan báo ủng hộ. Nó cũng thu hút các kháng chiến quân trên khắp thế giới Hồi Giáo và thu nhận được hàng trăm cầm tử quân (jihadists) từ các xứ Tây Phương như Anh, Pháp, Bỉ,, Ý, Đức, Hoa Kỳ và Canada.

SẼ CHINH PHỤC ROMA VÀ LÀM CHỦ THẾ GIỚI

Trong một diễn văn tuyên bố sẽ phục hồi đế quốc Hồi Giáo, Al-Baghdadi đã khuyến khích mọi tín đồ trên khắp thế giới hãy xuống đường cho công việc này. Ông thúc dục: *“Hỡi các tín đồ Hồi Giáo, hãy tiến lên vì quốc gia của các người.”* “....Đây là lời khuyên của ta cho các người. Nếu các người làm được việc này, *các người sẽ chinh phục được Roma và làm chủ thế giới, nếu Allah muốn.”*

Những lời hứa chiếm đoạt Roma đã thường xuyên nhắc tới trong những bài diễn văn và giảng huấn. Tại sao lại là Roma? Câu trả lời có hai nghĩa. Thứ nhất, Roma là bộ của chủ thuyết Công Giáo La Mã được coi là tử thù của Hồi Giáo. Thứ đến, Roma là biểu trưng của toàn thể Âu Châu, vì chính chủ thuyết công giáo La Mã đã đi đôi với quân đội Âu Châu tung ra cuộc thập tự chiến đánh lại Hồi Giáo.

Ngày nay, cầm tử quân Hồi Giáo ám chỉ tương tự như “Thập Tự Quân” của quân lực Âu Châu hồi xưa, bởi vì trong trí họ thập tự quân không bao giờ ngừng. Đối với họ, xung đột chỉ tạm thời ngủ yên, bây giờ là lúc chiến đấu cho chết bắt đầu trở lại.

LỜI TIÊN TRI VỀ NHỮNG XUNG ĐỘT

Bạn có biết những khynch hướng này sẽ đưa thế giới về đâu không? Điều chắc chắn là lời Chúa trong Kinh Thánh, tuy không nói chi tiết nhưng cũng cho chúng ta biết những tiêu chuẩn chính dẫn đến ngày Chúa Giesu giáng thế lần thứ hai để cai trị thế giới, thiết lập vương quốc Thiên Chúa mà chúng ta đang mong đợi.

Daniel đoạn 11 có những lời tiên tri dài và liên tiếp cho chúng ta thấy những biến cố ảnh hưởng Trung Đông từ thời Daniel vào năm 500 BC cho đến lúc Chúa Giesu trở lại. Lời tiên tri đặc biệt này nói đến những biến cố sẽ xảy ra vào lúc tận thế (Sm 11:40) khi “vua Phương Nam” -giống như vị lãnh đạo của một liên minh của các quốc gia Hồi Giáo hay là một đế quốc Hồi Giáo được tái lập- sẽ khơi động một cuộc chiến mới với Phương Bắc đang hùng mạnh, là ám chỉ Âu Châu.

Việc này khởi đầu bằng một chuỗi biến cố đưa tới cuộc chiến tàn phá vô tiền khoáng hậu, đưa nhân loại đến bờ vực thảm hủy diệt. Nếu chúa Giesu không đến để cứu nhân loại thì tận thế sẽ xảy ra. Nhưng Chúa sẽ đến và Vương quốc Thiên Chúa sẽ xuất hiện.

Đế quốc Hồi Giáo có thể là quyền lực cuối cùng không? Chắc là không có thể xảy ra, vì một chế độ tàn ác kinh khủng như vậy khó có thể được sự ủng hộ rộng rãi của những quốc gia Hồi Giáo khác trong vùng.

Tuy nhiên, Trung Đông luôn luôn có khả năng làm chuyện bất ngờ. Bốn năm trước đây, chúng ta đã chứng kiến một biến động nhỏ chỉ ít người biểu tình lẻ tẻ vào những ngày đầu của Mùa Xuân Ả Rập mà cũng gây hỗn loạn và bất ổn toàn thể Trung Đông.

Đặc biệt hơn cả là những biến cố này đã quét sạch Trung Đông và những miền khác trên thế giới cho thấy giấc mơ thống trị của Hồi Giáo đã đánh thức, hâm nóng trở lại những tiếng kêu gào thánh chiến và chinh phục sát máu, sẵn sàng hủy diệt tất cả những ai dám cản đường tiến của họ. Rõ ràng là cả hàng triệu tín đồ Hồi Giáo ngóng trông một đế quốc Hồi Giáo (caliphate) và say mê chinh phục, đánh bại Roma cho thấy thời kỳ nguy hiểm đang lớn vồn trước mặt.

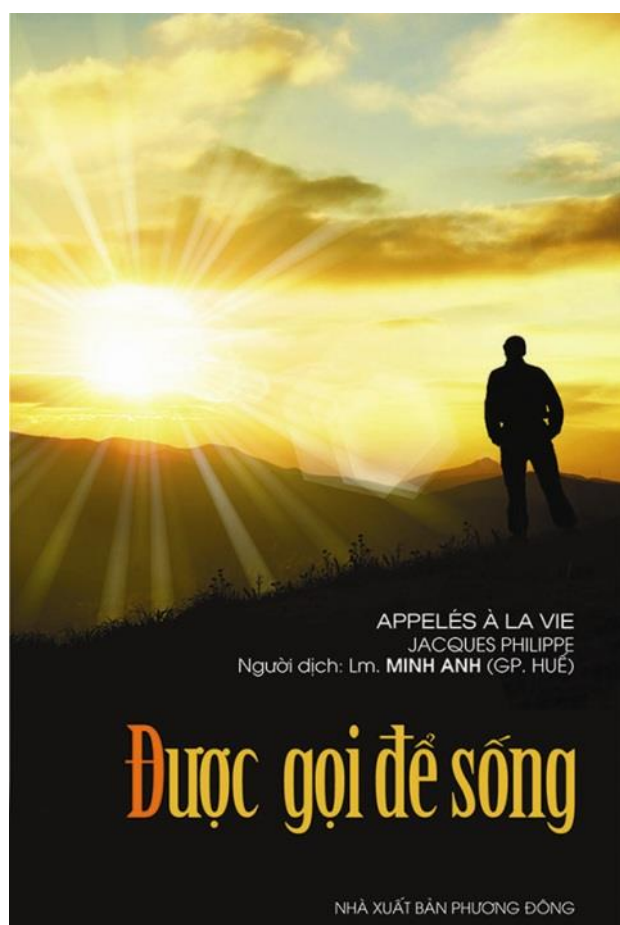
Đối với chúng ta ngày nay, không có gì quan trọng hơn là đào sâu tìm hiểu Lời Chúa để ứng dụng vào thời đại chúng ta đang sống hiện nay. Không có gì quan trọng hơn là cố gắng tạo mối liên hệ mật thiết nhất với Thiên Chúa, đáng tạo dựng muôn loài. Người là đáng thấu suốt mọi biến cố thời đại mà thế giới đang và sẽ phải đối diện.

Fleming Island, Florida

[1] **ISIS**: Islamic State in Iraq and Syria. **ISIL**: Islamic state in Iraq and the Levant **IS**: Islamic State

VỀ MỤC LỤC

Tác Phẩm ĐƯỢC GỌI ĐỂ SỐNG - JACQUES PHILIPPE



Nguyên tác: *Appelés à la vie* (Jacques Philippe)

Bản tiếng Anh: *Called to Life* (Neal Carter)

Bản tiếng Việt: *Được Gọi Để Sống* (Lm. Minh Anh)

GIỚI THIỆU

Làm thế nào tôi có thể sống một cuộc sống sung mãn? Bằng cách nào tôi được hạnh phúc? Làm sao tôi có thể trở thành một người nam hay một người nữ trọn vẹn? Những câu hỏi muôn thuở đó được đặt ra ngày càng nhiều trong thế giới hôm nay, một thế giới mất phương hướng, một thế giới mà ở đó, không ai chấp nhận những giải pháp có sẵn và mỗi người phải tự tìm lấy những câu trả lời. Chống lại những chuẩn mực áp đặt từ bên ngoài, con người hôm nay, trong thực tế, tìm cách tận dụng cuộc sống và xây dựng hạnh phúc theo hiểu biết riêng của họ về nó. Lý tưởng hạnh

phúc của một con người đến từ nền giáo dục và trải nghiệm riêng của họ; thế nhưng, dấu nhận ra hay không nhận ra điều đó, lý tưởng đó vẫn được khuôn rập đậm nét bởi văn hoá và các phương tiện truyền thông đương thời. Thông thường, hạnh phúc như thế thật mong manh, nó không thể đứng vững khi con người đối diện với ốm đau, thất bại, chia ly và những thử thách phải đương đầu khác. Và rồi, dường như cuộc đời không thể hiện những gì đã hứa hẹn với chúng ta từ thuở thanh xuân.

Dẫu vậy, tôi vẫn tin rằng, cuộc đời mỗi người là một hành trình kỳ diệu. Mặc cho gánh nặng của những khổ đau và thất vọng, cuộc sống vẫn ban tặng mỗi người những phương tiện để lớn lên trong nhân cách, tự do và bình an nội tâm; đồng thời, cuộc sống vận dụng toàn bộ khả năng của con người hầu giúp nó đạt đến tình yêu và niềm vui. Tuy nhiên, với một điều kiện, mỗi người phải từ bỏ những dự định riêng hầu cuộc sống có thể dẫn dắt họ qua từng biến cố vui buồn đang khi học biết và đón nhận những lời mời gọi ngỏ với mình từ ngày này qua ngày khác.

“Lời mời gọi” là từ khóa của cuốn sách này. Ý tưởng đơn giản nhưng đầy ý nghĩa này chắc chắn sẽ là nền tảng của những dự định đạo cũng như đời nơi chúng ta. Con người không thể đạt được viên mãn bằng cách chỉ thực hiện những kế hoạch riêng của mình. Những kế hoạch này tuy chính đáng, cần thiết và phải đem trí óc, sức lực của mình ra để hoàn thành; nhưng ngần ấy chưa đủ, vì khi gặp phải thất bại nó có thể khiến chúng ta vỡ mộng.

Một thái độ khác, một thái độ mà cuối cùng mang tính quyết định và hiệu quả hơn; thái độ này phải đi cùng với sự khởi đầu và thực hiện những kế hoạch của chúng ta: đó là thái độ lắng nghe những tiếng gọi, những lời mời gọi lúc này lúc khác, bí nhiệm... liên tiếp đến với chúng ta trong suốt cuộc đời. Thái độ lắng nghe và sẵn sàng này thậm chí còn quan trọng hơn chính những kế hoạch. Tôi tin rằng, chúng ta có thể hoàn thiện nhân cách chỉ khi nào biết đón nhận và đáp trả những tiếng gọi mà cuộc sống ngỏ với chúng ta mỗi ngày: tiếng gọi thay đổi, lớn lên, trưởng thành, mở rộng lòng và chân trời hiểu biết, bỏ lại đằng sau sự chai cứng của con tim và đầu óc hẹp hòi của mình để đón nhận thực tại cách tin tưởng và rộng mở hơn.

Những lời mời gọi này đến với chúng ta bằng nhiều cách. Đôi khi chúng đến qua những trải nghiệm hay gương lành của những người khác khiến chúng ta xúc động, thi thoảng chúng đến từ những khát khao dấy lên trong lòng mình hoặc từ những đòi hỏi của người thân và thông thường, chúng đến từ những trang Thánh Kinh. Những lời mời gọi này bắt nguồn từ Thiên Chúa, Đấng ban cho chúng ta sự sống, Đấng không ngừng dõi mắt trên chúng ta, dịu dàng mong mỏi dẫn dắt và luôn can thiệp cho mỗi con cái Người cách kín đáo, dầu không thể nhìn thấy nhưng lại rất hiệu quả. Dầu rất nhiều người, tiếc thay, không ý thức sự hiện diện và hành động của Thiên Chúa, lời mời gọi này vẫn tự bộc lộ cho những ai biết đặt mình trong thái độ lắng nghe và sẵn sàng.

Chúa là Thiên Chúa của kẻ sống chứ không phải của kẻ chết. Người không ngừng đưa tay với lấy chúng ta, cách màu nhiệm nhưng chắc chắn, Người thông chuyển vào sự sống mỗi người các giá trị, vẻ đẹp và hoa trái ngoài sức tưởng tượng như lời thánh Phaolô đã nói:

Xin tôn vinh Đấng có thể dùng quyền năng đang hoạt động nơi chúng ta, mà làm gấp ngàn lần điều chúng ta dám cầu xin hay nghĩ tới; xin tôn vinh Người trong Hội Thánh và nơi Đức Kitô Giêsu đến muôn thuở muôn đời. Amen (Ep 3, 20-21).

Thật đáng buồn nếu con người tự tách khỏi hành động của Thiên Chúa và chôn vùi chính mình trong thế giới hạn hẹp, hão huyền của những dự tính riêng.

Đằng sau bao lời mời gọi gọi đến trong cuộc sống, chỉ có một tiếng gọi duy nhất: tiếng gọi của Thiên Chúa. Tiếng gọi đó thể hiện đầy tràn và trọn vẹn nhất trong màu nhiệm Đức Kitô. Nhận biết và đáp lại tiếng gọi này, con người nhận ra nhân tính của mình và khám phá hạnh phúc đích thực, một niềm hạnh phúc sẽ thuộc về họ cách trọn vẹn trong vinh quang của cuộc sống mai ngày. Trong thư gửi giáo đoàn Êphêxô, thánh Phaolô nói đến niềm hy vọng phi thường mà tiếng gọi của Thiên Chúa trong Đức Kitô mở ra cho chúng ta:

Tôi không ngừng tạ ơn Thiên Chúa vì anh em, khi nhắc tới anh em trong những lời cầu nguyện của tôi. Tôi cầu xin Chúa Cha vinh hiển là Thiên Chúa của Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, ban cho anh em thần khí khôn ngoan để mặc khải cho anh em nhận biết Người. Xin Người soi lòng mở trí cho anh em thấy rõ, đâu là niềm hy vọng anh em đã nhận được, nhờ ơn Người kêu gọi, đâu là gia nghiệp vinh quang phong phú anh em được chia sẻ cùng dân thánh, đâu là quyền lực vô cùng lớn lao Người đã thi thố cho chúng ta là những tín hữu (Ep 1, 16-19).

Trong những trang tiếp theo tôi muốn đưa ra tầm quan trọng và những hoa trái tốt đẹp của ý tưởng này, sau đó tôi sẽ bàn đến một số hoàn cảnh trong đó, thường bắt gặp tiếng gọi của Thiên Chúa, đó là: những biến cố lớn trong cuộc đời, Lời Chúa (chủ đề của một chương dài) và những khát khao mà Thánh Thần đánh thức trong tâm hồn chúng ta.

Tôi sẽ nhấn mạnh rằng, mỗi tiếng gọi đến từ Thiên Chúa đều là một lời mời gọi đến với sự sống. Ơn gọi đầu tiên của chúng ta là sống. Một tiếng gọi không thể xuất phát từ Thiên Chúa

trừ phi nó dẫn chúng ta đến một cuộc sống mãnh liệt hơn, một cách thức sống tươi đẹp hơn và gắn kết vào sự sống vốn có của con người đúng nghĩa của nó với một niềm tin tưởng hơn trong mọi khía cạnh: thể lý, tâm lý, tình cảm, trí tuệ và tâm linh.

Nhưng để kết thúc phần giới thiệu này, tôi muốn nói đến tiềm năng độc giả có thể có được từ cuốn sách này. Tôi coi ý tưởng “được gọi” trong một ngữ cảnh Kitô giáo, được sử dụng như một từ vựng nhà đạo bởi tôi tin phần lớn những từ ngữ sâu sắc, được soi sáng đã từng được thốt ra trong thân phận con người đều có thể được tìm thấy trong Thánh Kinh và đặc biệt trong Tin Mừng. Dẫu thế, bất cứ ai cũng có thể tìm ở đây nhiều điều thật giá trị. “Được Gọi” là một cái gì thật là nền tảng đối với thân phận con người.

Cuối cùng, một đôi nét về trách nhiệm, tự do và khao khát.

Trách nhiệm bao hàm sự hiện hữu của một tiếng gọi, của một bổn phận. Một người chịu trách nhiệm về những hành động của mình không chỉ nhận trách nhiệm về ảnh hưởng của họ đối với tha nhân, nhưng còn thừa nhận, họ có những chọn lựa trước khi hành động, có thể tốt hoặc xấu tùy trường hợp. Dẫu vậy, để ý tưởng tự do có trọng lượng thực sự, giả thiết phải cần đến việc nhận ra một loại tiếng gọi nào đó. Việc sử dụng tự do của con người sẽ trở nên tùy tiện và tầm thường trừ phi đó là sự đáp lại một lời mời gọi đến từ một điều gì đó trỗi vượt hơn nó. Còn đối với lòng khao khát, nó chỉ trở nên một cấu trúc tâm lý đơn thuần, sản phẩm của một sự thôi thúc giả tạo trừ phi nó được hiểu ở một cấp độ sâu thẳm nhất như một tiếng gọi. Bên dưới những khát khao vốn thường mâu thuẫn nhau của lòng người, một khao khát kiên định đang tiềm tàng: khát khao nên hoàn hảo, khát khao hạnh phúc. Để khát khao có thể được tôn trọng như một điều gì đó không thể bị coi thường, một điều gì đó thuộc về con người thực sự, chứ không chỉ đơn thuần ít nhiều thêm muốn hay thôi thúc, chúng ta phải nhìn thấy trong nó những dấu vết của một tiếng gọi đến từ trên cao.

Sẽ không làm sao hiểu được con người nếu tách nó khỏi một tiếng gọi trở nên người hơn. Vậy tiếng gọi đó đến từ đâu? Đâu là nguồn cội của nó? Đây là câu hỏi then chốt của một cuộc đời. Dẫu đứng trong quan điểm Kitô giáo, tôi vẫn tin rằng, những suy tư sau đây vẫn có một điều gì đó để nói với bất cứ ai thành tâm thiện chí.

Còn tiếp nhiều kỳ

LTS. Lm. Minh Anh, TGP Huế có một tài sản rất lớn và quý báu, đồng thời sẵn sàng trao tặng cho bất cứ ai muốn nhận, đó là 14 bản dịch của những tác phẩm uy tín và giá trị. Quý vị có thể chọn lựa tên tác phẩm và xin nhận qua email bằng file, hoặc tham khảo tại đây (tải về máy dễ dàng):

<http://www.conggiaovietnam.net/index.php?m=module2&id=69>

ĐƯỢC GỌI ĐỂ SỐNG

Sẽ không làm sao hiểu được con người nếu tách nó khỏi một tiếng gọi trở nên người hơn. Vậy tiếng gọi đó đến từ đâu? Đâu là nguồn cội của nó? Đây là câu hỏi then chốt của một cuộc đời. Dẫu đứng trong quan điểm Kitô giáo, tôi vẫn tin rằng, những suy tư sau đây vẫn có một điều gì đó để nói với bất cứ ai thành tâm thiện chí.

CUỘC CHIẾN THIỀNG LIỀNG THEO THÁNH KINH, TRONG HỘI THÁNH & NƠI CÁC THÁNH - ONWARD CATHOLIC SOLDIER

“Đừng sợ những mưu chước, những công kích của ma quỷ, kẻ có thể đến cướp phá và chiếm cứ thành phố linh hồn con. Không, đừng sợ, nhưng hãy như những chiến sĩ đang dàn quân

trên mặt trận, võ trang bằng thanh kiếm đức ái của Thiên Chúa. Thanh kiếm này là ngọn roi quất vào chúng” (Thánh Catarina Siêna). [...File kèm](#) ➤

Tìm Kiếm và Giữ Lấy Bình An - Searching for and Maintaining Peace

Cần biết rằng, con đường dẫn đến Thiên Chúa, dẫn đến sự trọn lành mà Thiên Chúa đòi hỏi nơi chúng ta thì ngắn hơn, hiệu năng hơn và thật hiển nhiên, dễ dàng hơn khi chúng ta học biết dần dần cách thức giữ lấy bình an thắm sâu trong tâm hồn ở bất cứ hoàn cảnh nào. Vì lẽ, lúc bấy giờ, tâm hồn đã phó mặc cho sự dẫn dắt của Thánh Thần, và với ân sủng của Người, Thiên Chúa có thể hành động nhiều hơn những gì mà tâm hồn có thể thực hiện bằng sức riêng của mình. [...File kèm](#) ➤

TỰ DO NỘI TÂM - La Liberté intérieure (Jacques Philippe)

Cuốn sách này nói đến chủ đề nền tảng của đời sống Kitô giáo: tự do nội tâm. Mục đích của nó thật rõ ràng. Mọi Kitô hữu cần khám phá ra rằng, ngay trong những hoàn cảnh bên ngoài bất ưng nhất, bên trong chúng ta vẫn có một khoảng không tự do mà không ai có thể lấy đi, bởi Thiên Chúa là nguồn mạch và là bảo chứng của tự do đó. Không có khám phá này, chúng ta sẽ luôn luôn bị giới hạn cách nào đó và sẽ không bao giờ nếm hưởng được hạnh phúc đích thực. Nhưng nếu chúng ta học cách để cho khoảng không tự do nội tâm này mở ra, thì dù cho bao điều làm chúng ta đau khổ, vẫn không gì thực sự có thể đàn áp hay nghiền nát chúng ta. [...File kèm](#) ➤

Cẩm Nang Hạnh Phúc Gia Đình Kitô của D. Wahrheit

Cẩm Nang Hạnh Phúc Gia Đình Kitô của D. Wahrheit được hiệu đính từ một tập sách rất khó đọc dạng ronéo. Sau một thời gian dài tìm tác giả cũng như người dịch, tôi được Đức Ông Phêrô Nguyễn Văn Tài, Giám Đốc Đài Chân Lý Á Châu, cho biết: các sách có tên tác giả D. Wahrheit là những tác phẩm của Đài Chân Lý Á Châu đã phát thanh, được thính giả ghi lại trong thời gian khó khăn khi chưa có internet (D: Đài; Wahrheit: Chân Lý); và nay, được phép ngài cho phổ biến, tôi chân thành giới thiệu tập sách bổ ích **Cẩm Nang Hạnh Phúc Gia Đình Kitô** này cùng các bạn trẻ, cách riêng những bạn trẻ sắp bước vào đời sống hôn nhân. Lễ Thánh Monica, 27.8.2009. Lm. Minh Anh (Gp. Huế) [...File kèm](#) ➤

Thầy Dạy Khát Khao - Le Maître du désir

Con người muốn sống. Con người được tạo dựng để sống. Không chỉ tự nhiên tìm cách bảo tồn sự sống, nhưng chúng ta còn muốn phát triển nó, làm cho cuộc sống của mình hạnh phúc hơn, tươi đẹp hơn, thanh cao hơn, mạnh mẽ hơn; tắt một lời, sống động hơn. “Vì chưng, gánh nặng nề nhất là tồn tại mà không sống” (Victor Hugo). Sống có ý nghĩa gì nếu không có niềm vui sống? [...File kèm](#) ➤

HOA TRÁI THINH LẶNG - Thoughts in Solitude

Những lời ghi chép trong tập này được viết vào những năm 1953 và 1954 vào thời điểm mà tác giả, nhờ ân sủng của Thiên Chúa và nhờ sự rộng lượng của các Bề Trên, có thể tận dụng những cơ hội đặc biệt dành cho việc tĩnh tâm và suy niệm; từ đó, mới có đề tựa tập sách như trên. Điều này không muốn nói rằng, những lời ghi chép đó mang tính chủ quan hay tự thuật. Chúng không hề được nhắm đến như một tường trình về những cuộc phiêu lưu tinh thần. Đối với tác giả, không có cuộc phiêu lưu nào để viết, và nếu có, nó cũng sẽ không phó mặc cho việc in ấn trong bất kỳ trường hợp nào. Đây chỉ là những suy tư về đời sống chiêm niệm,

những hiểu biết bằng trực giác mà dường như có một tầm quan trọng cơ bản vào một lúc nào đó trong quá khứ. [...File kèm](#) ➡

Một Quan Điểm Công Giáo về Tác Phẩm Sống Theo Đúng Mục Đích - “A Catholic Perspective on The Purpose Driven Life”

Là một linh mục Công giáo Rôma, từ hơn 50 năm nay, tôi vẫn thường lướt qua những phim ảnh và những cuốn sách được yêu chuộng như là nguồn tài liệu khả dĩ có thể sử dụng cho việc giảng dạy và viết lách. Sự hiểu kỳ đó đã dẫn tôi đến với quyển sách của Mục sư Rick Warren.

[...File kèm](#) ➡

Sống Theo Đúng Mục Đích - The Purpose-Driven Life

Ngày nay, ta biết quá nhiều thứ, nhưng lại ít biết về chính mình, theo đuổi nhiều thứ nhưng không biết cái gì là chính. Ta quay cuồng và bị lôi kéo, bị xô đẩy giữa biết bao khuynh hướng, trào lưu mà không biết đi về đâu. Biết mình, biết mục đích đời mình và sống đúng mục đích, điều quan trọng bậc nhất trong đời sống này sẽ giúp đời sống ta thay đổi, có ý nghĩa và triển nở đến vô tận. (TGM Giuse Ngô Quang Kiệt, giới thiệu) [...File kèm](#) ➡

BÀI CA CỦA BÌNH MINH - THE SONG OF THE DAWN

Người ta có thể ngạc nhiên khi những ý tưởng sâu sắc lại được tìm thấy trong những tác phẩm thi ca của các nhà thơ hơn là của các triết gia; bởi lẽ, nhà thơ vận dụng hết mọi nỗi niềm và khai thác tối đa khả năng tưởng tượng. Như đá lửa, trong chúng ta, có những hạt giống của ánh sáng. Qua lý trí, triết gia khơi dậy chúng, đang khi nhà thơ làm cho chúng chiếu toả rạng ngời hơn nhờ đặc ân tưởng tượng. Descartes, Cogitationes Privatae [...File kèm](#) ➡

ĐI TRÊN NƯỚC - WALKING ON WATER

Cầu nguyện, yêu thương, đời sống tinh thần, đời sống đạo đức sắp giải thoát bạn khỏi những ảo giác. Một khi đời sống đức tin triển nở, thật tuyệt vời, tuyệt vời! Nhưng khi nó trệch hướng, thì đó là bệnh hoạn, một dịch tể phải tránh. Khi ảo giác rơi rụng, con tim không còn bị tắc nghẽn, tình yêu sẽ nở hoa. Đó cũng là lúc hạnh phúc chợt đến và bắt đầu có sự đổi thay. Và rồi, chỉ khi đó, bạn mới biết Thiên Chúa là ai... [...File kèm](#) ➡

TAKING FLIGHT - BAY LÊN ĐI!

Đã một thời, Tony de Mello, một linh mục dòng Tên dạy hàng thiêng liêng không ngừng đánh động tâm hồn bao người khắp năm châu; bởi lẽ, ngài quá yêu đời, yêu cuộc sống - một cuộc sống thực tế, sôi nổi và tràn đầy niềm vui. Những chuyện kể đầy mê hoặc, đầy nhiệt huyết, đậm nét hài hước và những hiểu biết sâu sắc của ngài về bí quyết hạnh phúc, về việc khám phá bản ngã đích thực của mỗi người - tất cả đã tạo nên một tác động đầy phấn khích cho bất cứ ai đã từng nghe ngài. Ngài đến cho những tâm hồn được giải thoát, cho người vô cảm biết yêu thương, đem ý nghĩa cho tất cả những gì làm nên một nẻo đường thiêng liêng trên đó bao người đang tiến bước. [...File kèm](#) ➡

SADHANA - MỘT NẸO ĐƯỜNG DẪN TỚI THIÊN CHÚA - Linh Thao Kitô Giáo Theo Lối Đông Phương

Nguyên bản tiếng Anh chúng ta đang có là Sadhana toàn tập, không rút gọn, như tác giả đã

lưu ý (complete and unabridged). Vì thế, bạn sẽ có một bản dịch đầy đủ. Ước mong sao, chúng ta cùng khám phá những chiều kích mới mẻ của kho tàng hiểu biết và tinh thần bên trong chính mình, qua việc ý thức đem *toàn thể* con người - thân xác, linh hồn, con tim, lý trí, ký ức và tưởng tượng - đi vào cầu nguyện, đi vào chiêm ngắm Đấng đang ngự ở đó. [...File kèm](#) ➡

HUẾ CỒ VẾT TÍCH ĐẠO VÀ ĐỜI

“**Vestiges Religieux et Profanes du Vieux Hué**” của Cố Ngôn (J. B. Roux) được chuyển dịch như một đóng góp nhỏ nhân dịp Kỷ Niệm 15 Năm Đức Thánh Cha Gioan-Phaolô II tôn phong 117 Hiển Thánh Tử Đạo Việt Nam (1988-2003) với tựa đề “Vết Tích Chứng Nhân Đức Tin Của Huế Cỗ”. Nay, nhân Kỷ Niệm 20 Năm Tôn Phong Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (1988-2008), một lần nữa tập sách được tái bản với đề tựa mới, “Vết Máu Trên Huế Cỗ”.

[...File kèm](#) ➡

VỀ MỤC LỤC

SỐNG TRIỆT ĐỂ NẮM ĐỜI SỐNG THÁNH HIẾN (ĐAN VIỆN XITÔ THÁNH MẪU CHÂU SƠN NHO QUAN - TỈNH TÂM NĂM 5-15/8/2015)

BÀI KHAI MẠC

Kính thưa Cha Bề Trên,
Hội Đồng Đan Viện và toàn thể Anh Em,

Con đã được nghe nhiều về Đan viện Xitô Thánh Mẫu Châu Sơn Nho Quan, nhất là từ khi Đức Tổng Giuse kính yêu về đây, nhiều lần con đã muốn đến. Và dịp may là khi còn làm linh hướng ở ĐCV. Đức Mẹ Vô Nhiễm Bùi Chu, đưa chủng sinh lớp tu đức đến đây tĩnh tâm, con đã rất ấn tượng bầu khí tĩnh lặng, cầu nguyện và thánh thiêng của đan viện, đặc biệt của ngôi nhà thờ này. Song cũng chỉ là chợt đến chợt đi, nên khi Cha Bề Trên ngõ lời mời (do Đức Cha Viên giới thiệu để thay thế ngài), con bị thu hút muốn đến sống những ngày cầu nguyện sâu lắng với Chúa, cùng đan viện, chuẩn bị tâm hồn trong khi bệnh tật và tuổi già, nên con đã mau mắn nhận lời. Nhưng khi bình tâm và ý thức rằng mình được mời đến giảng tĩnh tâm thì con rất lo, vì các đan sĩ là những nhà chiêm niệm sâu sắc, những chuyên viên cầu nguyện, kết hiệp mật thiết với Chúa, còn mình chỉ là một linh mục triều sống lăn lộn giữa thế gian thôi, làm sao đây?!



Không đợi nhận được câu trả lời của Cha Bề trên và Anh Em chỉ dẫn phải làm sao, con nghĩ rằng việc thiết yếu quan trọng là chúng ta sẽ giúp nhau đi vào cốt lõi của việc tĩnh tâm, để mỗi người đích thân gặp gỡ Chúa, sống với Chúa, xây dựng – củng cố và canh tân đời sống nội tâm thiêng liêng, cũng như đời sống và sứ vụ ƠN GỌI, lo việc rỗi linh hồn mình, vì không ai khác có thể làm thay cho chúng ta được. Đúng thế, *“mỗi cuộc tĩnh tâm phải là một hành trình canh tân nội tâm, ngày càng mật thiết hơn với Chúa Kitô. Sẽ không có một cuộc tĩnh tâm chân thực nếu không có sự sẵn sàng canh tân nội tâm và tìm kiếm sự trung thành mạnh mẽ hơn đối với Chúa và thánh ý Chúa”*. Đây có thể là lúc chúng ta đặt lên bàn cân sự so sánh của chính Chúa Giêsu *“được lời lãi cả thế gian mà thiệt mất linh hồn thì lấy gì mà bù lại cho được?”*

Từ giờ trở đi, xin cho phép con gọi chung là Anh Em cho gọn gàng và thân mật. Về việc tĩnh tâm như thế, chắc chắn Anh Em đã biết hết rồi, và con sẽ không mang lại kỹ năng sống nội tâm gì mới mẻ hay suy tư thần học cao siêu nào hết. Xin Anh Em đừng chờ đợi những thứ đó để khỏi phải thất vọng. Con chỉ xin được cùng Anh Em đọc lại, ôn lại, nhớ lại với nhau những gì Lời Chúa và Huấn quyền Giáo Hội dạy, trong bầu khí và ƠN BAN TĨNH TÂM, khi chúng ta cùng ngồi lại bên nhau trước Thánh Thể Chúa, cùng nhau cầu nguyện với Chúa, lắng nghe Chúa và để Thánh Thần Chúa hoạt động trong chúng ta.

Đời sống đan tu vốn đã có sẵn cuộc sống thanh lặng, chúng ta tích cực cùng nhau cộng tác với ƠN TÁC ĐỘNG của Chúa Thánh Thần để thiết lập cho được sự thanh lặng của cuộc sống nữa, là cái thiết yếu cho một cuộc tĩnh tâm hiệu quả, vì bầu khí tĩnh tâm quyết định chất lượng tĩnh tâm. Đúng vậy, ĐTC Phanxicô nhận định: *“những ai tham dự tĩnh tâm một cách đúng nghĩa sẽ cảm nghiệm được sức thu hút và hấp dẫn của Thiên Chúa, để rồi khi trở về đời sống và các mối quan hệ hàng ngày sẽ có một tâm hồn được canh tân, biến đổi, và mang theo hương thơm của Đức Kitô”*¹⁹.

Sứ Điệp Mùa Chay 2015 cũng nói rằng *“Mỗi người trong chúng ta đều có chỗ trong lòng Chúa, Ngài biết đích danh chúng ta, chăm sóc và đi tìm chúng ta mỗi khi chúng ta lìa bỏ Ngài. Chúa quan tâm đến mỗi người chúng ta; tình yêu của Ngài không cho phép Ngài dừng đứng với những gì xảy đến với chúng ta”*, nên trong mấy ngày này, chúng ta sẽ dành nhiều thời giờ riêng tư hơn để ngắm nhìn ƠN CHÚA HOẠT ĐỘNG, uốn nắn, đổi mới cuộc đời chúng ta; để chiêm ngưỡng lòng nhân hậu của Chúa hằng nâng chúng ta dậy; để lắng nghe Chúa thổ lộ tình yêu và lặp lại lời mời gọi chúng ta theo Ngài; để kiểm điểm và thẩm định cách chúng ta đáp trả khi Chúa ngỏ lời kêu gọi chúng ta sống mật thiết hơn với Ngài; để trái tim chúng ta hoà nhịp với Thánh Tâm Chúa, hầu đưa những mối tương quan và tình cảm của chúng ta vào trong quỹ đạo và bậc thang giá trị tình yêu đối với Chúa; để nhận diện và duyệt xét lại cuộc đời ƠN GỌI chúng ta, xuyên qua những hy vọng và những thất vọng, những niềm vui và những nỗi buồn, những kế hoạch thành công và những kế hoạch thất bại, những thánh thiện và vấp ngã tội lỗi của chúng ta; để nhờ đó chúng ta được quay trở về, bắt đầu lại, canh tân, tiếp tục hành trình, và tiến bước quyết liệt hơn từ đây, như là kết quả được mong đợi của Năm Tân Phúc Âm Hóa Cộng Đoàn Đời Sống Thánh Hiến. Đó cũng là điều nhắm đến của Năm Thánh ngoại thường Lòng Thương Xót mà ĐTC Phanxicô đã tuyên bố thiết lập để giúp Giáo Hội trở nên dấu chỉ lòng thương xót của Chúa, sau khi đã cảm nghiệm lòng thương xót vô biên của Chúa Cha, để thay đổi cuộc sống của con người. Hiệu quả tĩnh tâm tùy thuộc vào thời gian ở lại thanh lặng suy niệm cá nhân trước Thánh Thể sau khi nghe giảng.

Do vậy, chớ gì trong tuần tĩnh tâm năm này, ngày nào trước khi nghỉ đêm chúng ta cũng dành một giờ thánh bên nhau, phần lớn thời gian là thanh lặng cùng với Mẹ Maria, cầu nguyện riêng trước Chúa Giêsu Thánh Thể được đặt ra ngoài trong hào quang. Mỗi người sẽ dùng tư thế cầu nguyện thư giãn (quỳ, ngồi, đứng hay phủ phục) mà cơ thể cảm thấy thuận tiện thoải mái nhất cho mình và không gây phiền hà cho anh em. Và trong những giờ phút trước Chúa Giêsu Thánh Thể đó, ĐTC Phanxicô mời gọi chúng ta *“hãy để cho mình được Chúa nhìn... Chắc chắn Người*

¹⁹ ĐTC Phanxicô nói ngày 3/3/2014 với Liên đoàn Linh Thao Italia - <http://vietcatholic.org/News/Html/121916.htm>

nhìn ngắm chúng ta! Điều này rất quan trọng, vì nó sưởi ấm tâm hồn chúng ta, giữ cho ngọn lửa tình bằng hữu với Chúa được cháy mãi, làm cho chúng ta cảm thấy Người thực sự gần gũi và yêu thương chúng ta... Lúc này mỗi người có thể tự hỏi: Tôi làm thế nào để sống với Chúa Giêsu? Tôi làm thế nào để “ở lại và nghỉ ngơi” trong Người? Tôi có muốn dành những giây phút im lặng ở trong sự hiện diện của Chúa và để Người nhìn tôi không? Tôi có để cho lửa của Người sưởi ấm tâm hồn tôi không? Vì nếu trong tâm hồn chúng ta không có hơi ấm của Thiên Chúa, không có tình yêu và sự dịu dàng của Ngài, làm sao chúng ta là những tội nhân nghèo hèn lại có thể sưởi ấm tâm hồn của những người khác được?²⁰

Cái nhìn của Chúa Giêsu luôn nâng chúng ta dậy, không bao giờ để chúng ta lại tại chỗ của mình. Cái nhìn của Chúa mời gọi chúng ta đứng dậy, làm chúng ta lớn lên, tiến về phía trước. Cái nhìn của Chúa Giêsu làm cho chúng ta cảm thấy Ngài yêu thương chúng ta, như những người thu thuế và tội lỗi đã trải nghiệm: “Họ cảm thấy rằng Chúa Giêsu đã nhìn họ và cái nhìn của Ngài trên họ giống như một hơi thở trên than hồng, và họ cảm thấy như có lửa trong bụng, làm cho họ đứng lên, trả lại cho họ phẩm giá... Chúa Giêsu biết rõ lòng họ: Bên dưới bùn đất đó có than hồng khao khát Thiên Chúa, than hồng giúp họ được cháy nóng trở lại”²¹. Chớ gì tất cả chúng ta đều được cái nhìn đó của Chúa Giêsu biến đổi, thánh hóa và làm cho nên mới. Có người chia sẻ: “Giờ chiều Thánh Thể đã mở lòng tôi ra với Chúa. Ngài trở thành trọng tâm đời sống của tôi, nếu không muốn nói là lẽ sống của tôi. Tôi cảm thấy như được ngọn lửa tông đồ đốt cháy. Ngọn lửa này không bao giờ ngừng cháy trong lòng tôi”.

Trong thời khắc trầm lắng này, Chúa Giêsu Thánh Thể dường như thì thầm lặp lại lời mời gọi “Hỡi tất cả những ai vất vả và mang gánh nặng nề, hãy đến với Ta, Ta sẽ nâng đỡ bổ sức cho, và tâm hồn các con sẽ được bình an”²². Thánh Phêrô khuyên: “Trong khi cầu nguyện, anh em hãy trao trút nỗi lòng của anh em cho Chúa, vì Ngài hằng thương yêu chăm sóc đến anh em”²³. Chúng ta hãy trao trút cho Ngài, không chỉ gánh nặng trên thân xác, mà nhất là gánh nặng trên tâm hồn, trên lương tâm, để Ngài tha thứ và đỡ nâng chúng ta: “Con đừng để quá khứ làm mờ mịt hiện tại. Hãy đứng dậy, nhắm phía trước mà cất bước, tiến tới, không nản tiếc, không rầu rĩ... Hãy nối gót theo sát Ta, vì Ta là Chúa của tương lai... Hãy cất bước, hãy ra chỗ nước sâu, Ta sẽ dẫn con vượt xa những mong đợi của con... để rồi con càng theo Ta quyết liệt hơn nữa”.

Chúng ta sẽ buông lỏng mình, không quá bận tâm đến thời gian, không nóng lòng xem đồng hồ. Chúng ta sẽ thưa hỏi Chúa và lắng nghe Chúa, song kỳ thực là tự hỏi lòng mình và trả lời cho chính mình, vì không phải lúc nào Chúa cũng nói điều chúng ta muốn nghe, mà là điều thực sự thiết yếu, vì Thiên Chúa toàn năng và khôn ngoan biết rõ chúng ta hơn chúng ta biết chính mình: “Lạy Chúa, con có yêu Chúa thật lòng và trên tất cả mọi người và mọi vật trong bậc thang giá trị không? Chúa nghĩ gì về con và Chúa có bằng lòng về cách con sống ơn gọi đan tu không? Chúa muốn con phải biến đổi và điều chỉnh những gì cho cuộc đời và ơn gọi của con trong định hướng Tân Phúc Âm Hóa của Giáo Hội?” Quả vậy, trước khi muốn nói về Chúa và đem Chúa cho người khác thì chúng ta phải nói với Chúa, có Chúa và để được Chúa chiếm hữu đã, vì không ai có thể cho cái mình không có. Làm được như thế, một giờ sẽ trôi qua rất nhanh.

Kính thưa Anh Em,

Kỳ tĩnh tâm năm này của chúng ta diễn ra cách đặc biệt trong Năm Đời Sống Thánh Hiến, nên chúng ta sẽ dựa vào, đào sâu và quảng diễn Tông Thư của ĐTC Phanxicô liên hệ tương tác với đặc sủng, linh đạo và căn tính của Đan viện Xitô Thánh Mẫu Châu Sơn Nho Quan của chúng ta, trải qua dòng lịch sử gần 80 năm thăng trầm, với ánh sáng và bóng tối, khổ nạn ly tán và phục

20 Trích huấn từ của Đức Thánh Cha Phanxicô trong buổi tiếp kiến các các giáo lý viên ngày 27 tháng 9 năm 2013.

21 Bài giảng của ĐTC Phanxicô ngày 21/9/2013 tại Nhà Martha, CNA / EWTN News.

22 Mt 11, 28.

23 1 Pr 5,7.

hồi phát triển, rồi bây giờ can đảm dần bước trong hiện tại và sẽ thích nghi hướng về tương lai, góp phần hiệu quả vào đại cuộc Tân Phúc Âm Hóa của Giáo Hội, nhất là Tổng Hội Kitô chúng ta đang chuẩn bị khai mạc Năm Thánh 100 năm Tổ Phụ. Chớ gì Năm Thánh này sẽ là thời điểm hồng ân cho chúng ta sống cao độ ơn gọi Kitô của chúng ta trong lòng Giáo Hội, như ĐTC Phanxicô nói về Năm Thánh Ngoại Thường Lòng Thương Xót: *“Trong Năm Thánh này, xin cho Giáo hội biết vọng lại lời Chúa đang vang lên mạnh mẽ và rõ ràng như một sứ điệp và dấu chỉ của sự tha thứ, sức mạnh, sự trợ giúp và tình yêu. Xin cho Giáo hội đừng bao giờ mệt mỏi mở rộng lòng thương xót, và luôn kiên nhẫn khi ban phát lòng xót thương và sự an ủi. Xin cho Giáo hội trở nên tiếng nói của mỗi người, nam cũng như nữ, và tin tưởng lặp lại không ngừng: “Lạy Chúa, xin nhớ lại lòng thương xót và tình yêu bền vững của Ngài vẫn có từ muôn muôn thuở”*²⁴.

Chúng ta cùng ký thác cho Lòng Thương Xót của Chúa Cha, lòng nhân hậu của Thánh Tâm Chúa Giêsu, ơn soi sáng của Chúa Thánh Thần, sự bảo trợ hiền mẫu của Mẹ Maria, ơn trợ lực của thánh cả Giuse và gương sáng thúc đẩy của các bậc tiền bối để tiếp tục lên đường, dần bước theo sát Đấng đã kêu gọi mỗi người chúng ta từ bao thời gian xa trước, cho đến hôm nay và mãi mãi về sau, vẫn hằng ở lại với chúng ta mọi ngày cho đến tận thế. Nguyên xin Chúa Thánh Thần tiếp tục cho đến tận cùng ơn tĩnh tâm mà Ngài đã thương khởi sự với chúng ta và cho chúng ta, để chúng ta có thể lắng nghe tiếng Chúa, chỉnh sửa lại những khiếm khuyết và can đảm đương đầu với các thách đố thời đại hầu có thể thực hiện lời dạy của thánh giáo hoàng Gioan-Phaolô II: *“Các con không chỉ có một lịch sử huy hoàng để nhớ lại và tường thuật, mà còn có một lịch sử oai hùng cần viết nên! Hãy nhìn về tương lai, nơi mà Chúa Thánh Linh đã dự định thực hiện cùng với các con những điều trọng đại hơn nữa”*²⁵. Amen.

(Xin Giữ Con mp3)

GIỜ THÁNH KHAI MẠC TĨNH TÂM

1. Hát Kinh Chúa Thánh Thần
Đặt MTC lên hào quang
Hát một bài kính Thánh Thể

2. mp3 giờ thánh khai mạc

3. Hai Thầy thay phiên đọc:

Mười Lời Khuyên Hữu Ích Khi Chầu Thánh Thể

- Chúa Giêsu Thánh Thể đang hiện diện với chúng ta. Hãy mở tâm hồn ra cho Ngài vào tận trong miền sâu thẳm nhất của hữu thể chúng ta.
- Hãy tạo cho tâm hồn mình thật yên lặng. Hãy làm cho mọi tiếng nói khác im lặng, đừng đuổi theo những tư tưởng vô bổ, đừng khư khư giữ chặt những vấn đề, những bận tâm, những lo âu. Hãy tin tưởng phó thác tất cả cho Chúa, Ngài hằng quan tâm chăm sóc chúng ta.
- Hãy chăm chú hướng mắt nhìn vào Thánh Thể. Hãy để con tim lên tiếng nói và dục lòng yêu mến Ngài, Đấng đã yêu ta trước.
- Đừng để miệng đọc mà tâm không suy. Hãy đi vào lời cầu nguyện của trái tim. Hãy chọn một lời nguyện tắt, âm thầm lặp đi lặp lại với tất cả tâm tình thiết tha, như *“Lạy Chúa Giêsu, xin thương xót con là kẻ tội lỗi.”* - *“Lạy Chúa Giêsu, con yêu mến Chúa.”* - *“Lạy Chúa Giêsu, xin Chúa ở với con.”* - *“Lạy Chúa Giêsu hiền lành và khiêm nhường, xin uốn lòng con nên giống Trái Tim Chúa.”*
- Hãy cảm tạ Chúa với tất cả tâm tình biết ơn, về những gì đang có, đang là, thay vì cứ ray rứt về những thiếu sót, tội lỗi, lầm lỗi. Hãy tạ ơn Chúa về cả những ơn Chúa sẽ ban cho sau này nữa.

24 Trích Giới thiệu Năm Thánh Lòng Thương Xót – VIS - <http://www.hdgmvietnam.org/gioi-thieu-nam-thanh-long-thuong-xot/6978.57.7.aspx>

25 Tông huấn Vita Consecrata, số 110.

- Người mệt mỏi, chia trí, hãy can đảm lên, vừa chớm thấy mệt mỏi chia trí, hãy thăm thì lại lời kinh của trái tim, tức lời nguyện tắt. Xin Chúa Thánh Thần là người thầy nội tâm trợ giúp sự yếu đuối của ta.
- Chúa Giêsu đang ở trên bàn thờ. Ngài muốn đến ở trong lòng ta. Hãy di chuyển từ ta sang Chúa, từ ý muốn thực hiện ý muốn và kế hoạch của ta sang khao khát đón nhận ý muốn và kế hoạch của Chúa.
- Chúa Giêsu đang vinh hiển ngự trong hào quang. Hãy đón nhận ánh sáng phát ra từ Nhan thánh Ngài, để ánh sáng Ngài xuyên thủng bóng tối vây bọc hồn ta, phá tan mọi bóng u ám trong ta, như mặt trời sưởi ấm và làm tan băng giá.
- Ngài ẩn mình dưới hình bánh đơn sơ nghèo nàn. Hãy học biết đón nhận sự nghèo nàn vật chất, tinh thần, thiêng liêng của ta, cũng như của anh em.
- Mẹ Maria đang thinh lặng ở bên ta. Mẹ đưa dẫn ta vào thâm cung của lòng ta, nơi Chúa đang ngự trị. Mẹ sẽ giúp ta, khi thinh lặng nhìn ngắm Chúa Giêsu, sẽ khám phá ra sự hiện diện của Thiên Chúa Ba Ngôi, và có thể cảm nghiệm lời thánh vịnh: *“Ai đưa mắt nhìn về Chúa sẽ chiếu sáng, khuôn mặt sẽ không vương tăm tối ưu phiền”*²⁶.

4. **Hát trên đỉnh đồi mp3**

5. Phép Lành MTC

6. Kinh Đêm

VỀ MỤC LỤC

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI (20) : BILLY GRAHAM VÀ TÔI (101 CHUYỆN KỂ TỪ NHỮNG NGƯỜI TỪNG QUEN BIẾT VỚI ÔNG)

Đoàn Thanh Liêm

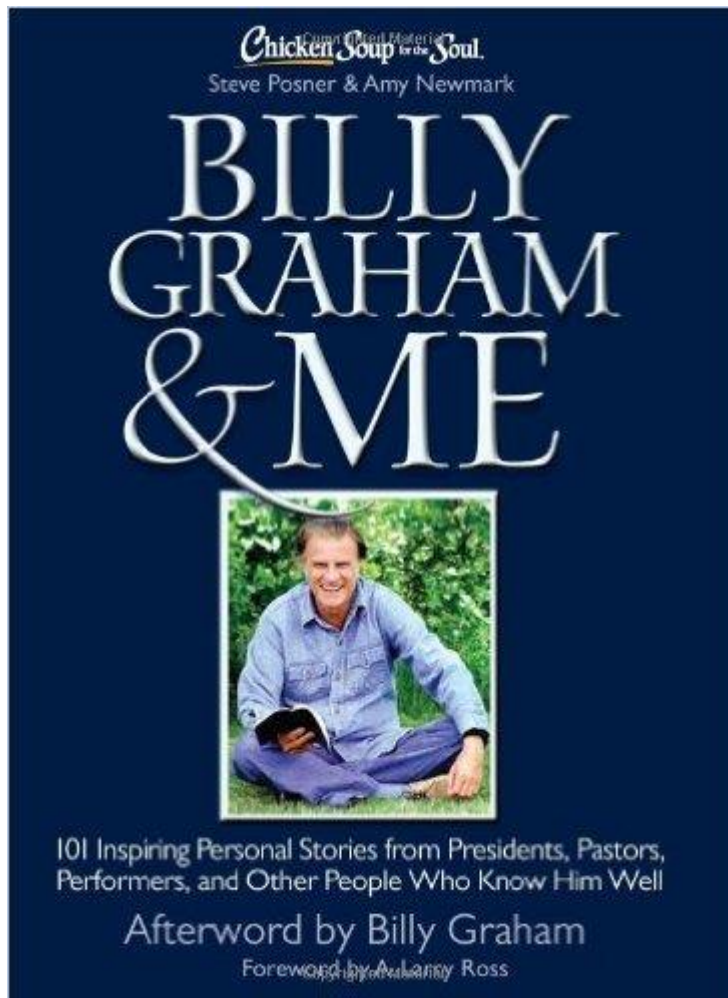
* * *

Nguyên tác tiếng Anh : **Billy Graham & Me**

101 Inspiring Personal Stories from Presidents, Pastors, Performers, and Other People Who Know Him Well

*** Published by Chicken Soup for the Soul Publishing, LLC**

*** Hard cover 404 pages – Copyright C. 2013 by CCS**



* * *

Billy Graham sinh năm 1918, năm 2013 này đã ở vào tuổi thượng thọ 95. Ông là một nhà giảng thuyết về Đạo Thiên chúa (Evangelist) nổi danh khắp thế giới. Trong suốt cuộc đời đi khắp nơi để rao giảng Tin Mừng (Good News) của Chúa Giêsu Cứu Thế, Billy Graham đã tổ chức đến trên 400 cuộc Diễn giảng (crusades) tại 185 quốc gia với tổng số người đến tham dự lên tới con số hàng nhiều trăm triệu – đó là chưa kể đến những khán thính giả theo dõi các bài giảng thuyết của ông trên các đài phát thanh truyền hình.



Vào năm 1999, Billy Graham có cho ấn hành một cuốn Hồi ký tự thuật nhan đề là “Just As I Am” – cuốn sách đã được nhiều độc giả ưa chuộng và đã được tái bản nhiều lần.

Năm 2013 này, cơ sở Chicken Soup For The Soul (CSS) đã tập hợp được các bài viết của 101 người vốn từng quen biết gần gũi thân thiết với Billy Graham và cho ấn hành cuốn sách với nhan đề thật ngắn gọn “Billy Graham & Me” (Billy Graham và Tôi). Là người đã từ lâu để tâm theo dõi hoạt động của vị mục sư mà cũng là một nhà giảng thuyết thời danh này, tôi xin được giới thiệu với quý bạn đọc người Việt cuốn sách mới nhất viết về Billy Graham.

1 – Trước hết, xin nói sơ qua về Tủ sách “Chicken Soup for the Soul”.

Cuốn đầu tiên trong tủ sách này được ra đời vào năm 1993 – do hai tác giả Jack Canfield và Mark Victor Hansen cùng hợp tác biên soạn. Và 20 năm sau, thì Tủ sách “Chicken Soup for the Soul” đã ấn hành được đến trên 200 đầu sách với tổng cộng lên đến 500 triệu cuốn sách được phát hành – đó là chưa kể đến các bản dịch ra đến 40 ngôn ngữ khác.

Cái tên gọi “Chicken Soup” (Chén Xúp Gà) thật là phổ biến, dễ hiểu – vì từ lâu ở Mỹ món Chicken Soup là món ăn bồi dưỡng cho người mới bị đau bệnh cần được mau phục hồi sức khỏe. Và “Chicken Soup for the Soul” là nhằm bồi dưỡng tâm hồn con người. Mỗi cuốn sách loại này đều là những chuyện “Người thật Việc thật” - có tác dụng gây hứng khởi và nâng cao tâm hồn để làm cho cuộc sống trở thành tốt đẹp hơn (inspirational, uplifting for life improvement).

Với uy tín sẵn có, nhóm chủ trương Tủ sách này đã mời gọi được nhiều nhân vật có tên tuổi như các vị Tổng thống, những Nghệ sĩ, các Mục sư và nhiều người từng quen biết với Billy Graham – để họ cùng viết về những kỷ niệm thật quý báu thân thương với Ông. Và nhờ đó mà công chúng độc giả lại có thêm được những chứng từ thật đáng tin cậy về một nhân vật lừng danh này trong hơn 60 năm qua.

2 – Sơ lược về Tiểu sử của Billy Graham.

Billy Graham sinh vào tháng 11 năm 1918 tại một nông trại gần thành phố Charlotte tiểu bang North Carolina. Ông theo đuổi việc học tập về Thần học và lãnh nhận sứ vụ Mục sư trong hệ thống Tin Lành Baptist miền Nam (Southern Baptist).

Nhờ có khổ người cao ráo và giọng nói trầm ấm thiên phú, Billy Graham mau sớm trở thành một nhà giảng thuyết hết sức lôi cuốn đối với quần chúng khắp nơi trên đất Mỹ và cả trên nhiều quốc gia khắp 5 châu lục. Trong hơn 60 năm đi rao giảng Lời Chúa cùng khắp mọi nơi, Ông luôn giữ được uy tín và sự mến chuộng của nhiều người – đó là nhờ vào cuộc sống tâm linh đạo đức sâu sắc và sự lương hảo trung thực ngay trong đời sống riêng tư của gia đình. Ông rất nghiêm ngặt với chính mình và luôn ghép mình giữ được sự minh bạch thẳng thắn về phương diện tài chánh cũng như sự chung thủy trong hôn nhân – theo đúng tinh thần của

“Tuyên Ngôn Modesto” (Modesto Manifesto) - đó là sự cam kết của một số Mục sư nhân một cuộc Hội nghị ở thành phố Modesto tiểu bang California – nhằm tránh cho các Mục sư khỏi những cạm bẫy thường do Tiền bạc và Tình ái gây ra, đến nỗi gây ra bao nhiêu chuyện “Thân bại Danh liệt” không những cho bản thân người Giáo sĩ - mà còn làm hoen ố cái hình ảnh tốt đẹp thánh thiện của tập thể tổ chức Tôn giáo nữa.

Về đời sống gia đình, Billy Graham kết hôn với Ruth Bell từ năm 1943 và có chung với bà tất cả được 5 người con : ba gái, hai trai. Bà Ruth sinh trưởng tại Trung quốc trong một gia đình có cha là vị Truyền giáo và bà cũng có đời sống tâm linh đạo hạnh y hệt như chồng. Sau thời gian bệnh hạn lâu dài, Ruth Graham đã qua đời ở vào tuổi 87 (1920 – 2007). Các con và các cháu của hai ông bà đều tham gia rất tích cực vào công cuộc Rao giảng Lời Chúa noi theo gương của ông bà.

Billy Graham chuyên chú vào việc thực hiện sứ mệnh Truyền giáo thông qua những chiến dịch Giảng thuyết được gọi là “Crusade” tại các thành phố lớn ở nước Mỹ như Los Angeles, New York, Chicago... và cả ở những quốc gia khác khắp năm châu – kể cả tại các nước cộng sản trong thời kỳ còn chiến tranh lạnh như ở Liên Xô, Đông Âu, Trung quốc. Những crusade này thường lôi cuốn đến hàng mấy trăm ngàn người đến tham dự - và thường kéo dài tại mỗi nơi trong nhiều ngày, nhiều tuần lễ. Có lần ở thành phố Seoul thủ đô Đại Hàn, số người tham dự lên đến con số trên 1 triệu.

Những crusade này được tổ chức rất công phu chu đáo với rất nhiều Nghệ sĩ trình diễn Thánh ca phụ họa – có khi ca đoàn lên tới 5,000 người cùng hát và các nhạc cụ như piano lên tới con số 50 – 70 là thường. Các buổi Diễn giảng này thường được trực tiếp truyền thanh truyền hình, nên mọi người khắp nơi trên thế giới đều có thể theo dõi được. Có tài liệu ghi nhận là ước lượng có tới 2.2 tỷ người trên thế giới đã có dịp hoặc là trực tiếp có mặt tại chỗ để nghe, hay là gián tiếp nghe nhìn từ radio, TV về các cuộc Giảng thuyết của Billy Graham.

Billy Graham được quần chúng mến chuộng và đánh giá cao – những Thăm dò Dư luận của Viện Gallup đã xếp loại ông liên tục trong 55 lần là “một trong những nhân vật được ái mộ nhất” (most admired men). Tất cả các vị Tổng thống Mỹ từ Truman, Eisenhower, Kennedy cho đến Clinton, G W Bush, Obama đều quý trọng và hay mời ông đến thăm tại Tòa Bạch ốc. Ông lôi cuốn được số đông quần chúng – không phải chỉ do tài năng thuyết giảng, do uy lực gây ra sự hâm mộ (charisma) – mà chủ yếu là do lòng đạo đức thánh thiện suốt trọn đời của ông.

3 – Một số tên tuổi tham gia viết bài trong Tuyển tập này.

Có tất cả 101 tác giả đã tham gia viết bài ghi lại những kỷ niệm thân thiết của bản thân mình với Billy Graham. Tất cả các vị Tổng thống Mỹ hiện còn sinh tiền, thì đều viết bài – như Jimmy Carter, GHW Bush (Bush Cha), Bill Clinton, GW Bush (Bush Con) và Barack Obama. Các chính khách tên tuổi như Tony Blair, Al Gore, Henry Kissinger, Lamar Alexander... cũng đều tham gia viết nữa.

Các con và cháu cũng viết. Và đặc biệt là nhiều nghệ sĩ như Pat Boone, nhà báo, nhà truyền thông tên tuổi như Dan Rather, Sally Quinn, các mục sư nổi danh như Pat Robertson, Rick Warren. Những bài viết này thường ngắn gọn xúc tích trình bày trong vài ba trang – nên thật là dễ dàng cho người đọc nào bận rộn hay bị chứng mau mỏi mắt, thì cứ tìm đọc trước những bài mà mình biết rõ tác giả. Nhất là đối với độc giả cao tuổi, thì lại có nhiều thời gian để nghiền ngẫm dần dần những chứng từ trung thực và chính xác mà lại rất đa dạng của những tác giả này.

Nói chung, thì tất cả các tác giả đều một mực “Chúng khẩu đồng từ”- trung thực ghi lại những đức tính tốt đẹp hiếm có của một vị Mục sư và Nhà Giảng thuyết lỗi lạc của thế kỷ XX. Có thể tóm gọn các tính cách cao quý của Billy Graham trong 4 chữ này, đó là : “Humility, Integrity, Authenticity và Love” (Khiêm nhường, Chính trực, Đáng Tin cậy và Lòng Thương Yêu).

Tác giả Steve Posner là một biên tập viên chính yếu của cuốn sách này, thì đã ghi trong bài Giới thiệu ở phần đầu là : Tất cả 101 chuyện ghi lại ở đây là nói về “ một con người có tấm lòng yêu thương tất cả mọi người và mọi người cũng đều yêu thương lại đối với con người đó’ (a man who loves people and the people who love him back). Câu nói ngắn gọn đó rõ ràng đã tóm tắt chính xác được cái nội dung thật phong phú đa dạng của cuốn sách “Billy Graham & Me”.

Và người viết xin trân trọng giới thiệu cuốn sách thật hấp dẫn này đến với quý bạn đọc trong những ngày Mùa Xuân năm 2013 này vậy./

Baltimore Maryland ngày 17 tháng Tư 2013

Đoàn Thanh Liêm

VỀ MỤC LỤC

BỆNH TÁO BÓN Ở TRẺ EM - TỬ THUỐC GIA ĐÌNH - THƯƠNG TÍCH CƠ BẮP

BỆNH TÁO BÓN Ở TRẺ EM

Hỏi

Con cháu năm nay 6 tuổi. Cháu ăn uống bình thường và có sức khỏe. Chỉ có điều là cháu nó hay bị bệnh bón, có khi hai ba ngày mới đi cầu một lần, nhiều khi phân rất cứng.

Xin bác sĩ chỉ cho cháu là phải làm gì để bớt táo bón. Cảm ơn bác sĩ.

- Khanh

Đáp

Táo bón là bệnh thường xảy ra ở trẻ em và có nhiều nguyên nhân. Trước hết phải biết thế nào thì được coi là táo bón? Táo bón là:

- a- Khi các em đi cầu dưới ba lần mỗi tuần;
- b- Khi phân cứng và khô;
- c- Khi phân khó ra phải rặn mới đi cầu được.

Nguyên nhân

Có nhiều nguyên nhân như:

- a- Em bé không uống đầy đủ nước, sữa, nước trái cây;
- b- Không ăn thực phẩm có chất xơ như rau, trái cây, hạt ngũ cốc;
- c- Ăn nhiều thịt, mỡ.
- d- Táo bón cũng xảy ra khi đổi từ sữa mẹ hay thức ăn trẻ em sang sữa bò.
- e- Đôi khi các em vì mãi chơi, không đi cầu vào giờ giấc thường nhật, mất thói quen, trở nên táo bón.
- g- Ngoài ra một vài loại thuốc hay vài bệnh con nít có thể gây táo bón.

Cách tránh táo bón

Có ba cách thường được áp dụng để tránh táo bón:

- 1- Cho em bé uống nhiều nước, kèm thêm một ly nhỏ nước trái mận; cho bé ăn trái cây, hạt ngũ cốc, rau có nhiều chất xơ.
- 2- Tập thói quen cho các em dù không mót đi cầu cũng ngồi trên bàn cầu mỗi ngày, cùng vào một giờ nhất định, như là sau bữa ăn.
- 3- Có nhiều thuốc giúp đại tiện dễ dàng, nhưng ở em bé cần rất cẩn thận, nên hỏi ý kiến bác sĩ trước khi dùng. Tạm thời, cháu có thể mua loại viên glycerine nhét hậu môn cho bé. Chất này làm cho ruột trơn và phần có thể được đưa ra dễ dàng, nhưng đừng dùng thường xuyên.

TỦ THUỐC GIA ĐÌNH

Hỏi

Tôi muốn làm một tủ thuốc gia đình, xin bác sĩ cho biết cần phải có những thuốc gì trong tủ thuốc đó.

Cảm ơn bác sĩ.

- Mr Kent Trần

Đáp

Ý kiến của Mr Kent rất hay. Mỗi gia đình nên có một tủ thuốc cấp cứu để dùng khi cần. Tủ thuốc cần được cất giữ nơi khô ráo, thoáng khí, nhiệt độ trung bình. Cũng cần để xa tầm với của trẻ em.

Nên tham khảo thêm ý kiến bác sĩ về cách dùng các loại thuốc và dụng cụ trong tủ thuốc.

Các thuốc sau đây nên có trong tủ thuốc:

- Thuốc Paracetamol, ibuprofen để giảm đau, nóng sốt.
- Thuốc cảm lạnh, ho, nghẹt mũi, chống dị ứng
- Kem thuốc kháng sinh để bôi các trầy đứt trên da.
- Ống thuốc calamine bôi da chống dị ứng, viêm da.
- Cồn để lau vết thương trên da, khử trùng nhíp, kéo.
- Một lọ hydrogen peroxide để rửa vết thương ngoài da.
- Kem chống nắng.
- Kem mềm da baby lotion.
- Thuốc đuổi côn trùng, muỗi.

Các dụng cụ như sau:

- Một chiếc kéo nhỏ và sắc
- Băng keo kích thước, hình dáng khác nhau để che các vết thương nhỏ.
- Cuộn băng keo để băng vết thương lớn.
- Túi chườm nước đá và nước nóng.
- Cuộn hoặc miếng gạc 2x2 hoặc 2x4.
- Băng gòn
- Tăm bông gòn ngoáy tai.
- Xà bông nước loại nhẹ để rửa vết thương.
- Cây đè lưỡi Tongue depressor để coi họng.
- Một đèn pin nhỏ để khám tai mũi họng.
- Ống nhỏ giọt để đếm giọt thuốc nước, muốn làm riêng để uống thuốc nước.
- Petroleum jelly để bôi trơn ống đo nhiệt độ, giảm nứt khô môi, da; bôi dưới mũi em bé để tránh loét da khi sổ mũi nhiều.
- Ống đo nhiệt độ số digital để lấy thân nhiệt ở nách hoặc miệng.
- Một cái nhíp để lấy gai, dằm gỗ trên da.
- Ống hút chất nhờn ở mũi.
- Sách hướng dẫn cấp cứu của Hội Hồng Thập Tự trong đó có ghi những việc cần làm khi có chuyện bất thường xảy ra cho thân nhân. Và số điện thoại cấp cứu cũng như bác sĩ gia đình.

THƯƠNG TÍCH CƠ BẮP

Hỏi

Tôi năm nay 57 tuổi, do việc làm nên tôi thường phải dùng hai cánh tay bưng những vật nặng để vào máy. Theo thời gian (khoảng 4 năm) bây giờ tôi bị đau bắp thịt tay, chỗ thường gọi là con chuột khi gồng lên, khi sờ vào bắp thịt này thì thấy có những cục u cứng, nếu ấn mạnh thì rất đau và cục u

chạy qua lại...Tay phải đau và có nhiều cục hơn tay trái. Hiện tại khi cong khuỷu tay phải lại tôi không thể giơ cao lên được.

Tôi đã đi khám bệnh, bs cho chụp hình Xray, kết quả đầu khớp vai còn tốt và không bị viêm. Tôi có uống thuốc giảm đau cũng không hết.

Tôi có thắc mắc là có phải do tôi thường gồng tay làm việc lâu ngày sự co rút của gân tạo nên những cục u này không? Xin bs giải thích cho tôi được hiểu rõ hơn về bệnh của mình cũng như cách thức điều trị ra sao để giảm thiểu hay chấm dứt những cơn đau.

Đáp

Thưa ông,

Khi một bắp thịt bị sử dụng liên tục và quá sức như trường hợp của ông thì chúng cũng bị tổn thương. Chúng sẽ thoái hóa, tạo xơ, mất tính đàn hồi, chùng ra rồi chun túm lại thành những cục nhỏ như vậy. Các cục này sẽ cho ta cảm giác đau nhất là khi đụng tới hoặc dùng tới bắp thịt đó. Đồng thời bắp thịt cũng ngán lại với hậu quả là cử động của bắp thịt không có tầm rộng như trước. Lâu ngày, các cục thịt này sẽ cứng lên và tạo ra cơn đau.

Đề nghị ông đi một bác sĩ nội khoa để được làm thêm xét nghiệm như là đo trương lực của bắp thịt, siêu âm rồi điều trị. Ông cũng cần được chuyên viên về vật lý trị liệu, y khoa phục hồi hướng dẫn cách tập luyện cơ bắp để lấy lại sức mạnh cho các cơ này.

Tạm thời, ông nên chườm nóng hoặc lạnh để bớt cơn đau cũng như giúp cơ hội bắp thịt hồi phục, làm massage, uống thuốc giảm đau như ibuprofen. Có thể mua một elastic band quấn vào cánh tay để ngăn cho bắp thịt khởi phình ra. Massage những cục thịt nổi cũng như những cục thịt nằm sâu ở dưới, dần dần cho tới khi chúng mềm rồi dần trở lại. Ông cũng có thể tới các bác sĩ Chiropractor để điều trị, nắn lại cơ bắp.

Xin lưu ý ông rằng đây có thể là một bệnh gây ra do nghề nghiệp, được hưởng quy chế bệnh do việc làm.

Chúc ông mạnh khỏe.

Bác sĩ Nguyễn Ý Đức

www.bsnguyenyduc.com

Tuyển tập Videos Sống Vui Sống Khỏe

Vài hàng giới thiệu : Xin trân trọng giới thiệu tuyển tập Videos "Sống Vui Sống Khỏe" của BS Nguyễn Ý Đức. Tuyển tập này là những bài nói chuyện hữu ích về y tế, dinh dưỡng và sức khỏe của BS Nguyễn Ý Đức trên các đài truyền hình được đưa lên Internet. Cùng với bộ sách "[Câu Chuyện Thầy Lang](#)" và những ấn phẩm đã được xuất bản, những bài viết trên Internet, tuyển tập Videos "Sống Vui Sống Khỏe" này sẽ cung cấp nhiều thông tin hữu ích, đóng góp vào việc cải thiện vấn đề sức khỏe cho cộng đồng người Việt Nam khắp nơi.

<http://www.youtube.com/user/DrNguyenYDuc/videos>

VỀ MỤC LỤC

Giáo sĩ: xuất phát từ giáo dân, hiện diện vì giáo dân và cậy dựa vào giáo dân

- Mọi liên lạc: Ghi danh, thay đổi địa chỉ, đóng góp ý kiến, bài vở..., xin gởi về địa chỉ

giaosivietnam@gmail.com

- Những nội dung sẽ được đề cao và chú ý bao gồm:

Trao đổi, chia sẻ những kinh nghiệm thực tế trong việc mục vụ của Giáo sĩ; Những tài liệu của Giáo hội hoặc của các Tác giả nhằm mục đích Thăng tiến đời sống Giáo sĩ; Cổ vũ ơn gọi Linh mục; Người Giáo dân tham gia công việc “Trợ lực Giáo sĩ” bằng đời sống cầu nguyện và cộng tác trong mọi lãnh vực; Mỗi Giáo dân phải là những “Linh mục” không có chức Thánh; Đối thoại trong tinh thần Bác ái giữa Giáo dân và Giáo sĩ... (Truyền giáo hay xây pháo đài?)

- Quy vị cũng có thể tham khảo những số báo đã phát hành tại

www.conggiaovietnam.net

Rất mong được sự cộng tác, hưởng ứng của tất cả Quý vị

Xin chân thành cảm ơn tất cả anh chị em đã sẵn lòng cộng tác với chúng tôi bằng nhiều cách thể khác nhau.

TM. Đặc San Giáo Sĩ Việt Nam

Lm. Luca Phạm Quốc Sử USA